

Vol. II  
No. 15.



Tuesday,  
7th September, 1954.

# HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES Official Report

## PART II—PROCEEDINGS OTHER THAN QUESTIONS AND ANSWERS

### CONTENTS

Business of the House .. .. .	709-712
L. A. Bill No. XXI of 1954, the Cotton Ginning and Pressing (Hyderabad Amending) Bill, 1954—Passed. ..	712-720
L. A. Bill No. XXII of 1954, the Hyderabad Civil Courts Bill, 1954—Passed .. .. .	721-732
L. A. Bill No. XXIII of 1954, the Hyderabad City Police (Amendment) Bill, 1954—passed. .. .	733-743
L. A. Bill No. XXVI of 1954, the Hyderabad Hindu Women's Rights to properties (Extensions to Agricultural Lands) Bill, 1954— Passed .. .. .	743-747

*Note* :—\* At the commencement of the Speech denotes confirmation not received.



# THE HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

*Tuesday, the 7th September, 1954*

The House met at Half Past Two of the Clock

[MR. SPEAKER IN THE CHAIR]

## Questions and Answers

(See Part I).

### Business of the House.

\**Shri V. D. Deshpande* (Ippaguda): I had requested you, Mr. Speaker, Sir, that some day be fixed for discussing the statement placed on the Table of the House by hon. the Home Minister. Earlier, while requesting the Home Minister to place the statement, I suggested that not only a statement be placed before the House, but also some time be given so that members could discuss the statement. I would again request the hon. Minister to allow this House a chance to discuss the statement. I can assure him that the approach of this House will be constructive with a view to help him in his task and also consolidate the democratic and non-communal forces. From this point of view if an occasion is given to the House to discuss the statement I think it would be beneficial.

*Mr. Speaker:* Regarding discussion on the statement, of course we have not got specific rules for this purpose.

ہمارے پاس کوئی قواعد نہیں ہیں کہ اسٹیٹمنٹ کے بارے میں کوئی ڈسکشن ہو سکتا ہے یا نہیں البتہ دوسری جگہ کیا ہوتا ہے میں معلوم کر رہا ہوں۔ مجھے معلوم ہوا ہے کہ کوئی ڈسکشن اس پر نہیں ہوتا ہے۔ ابھی میں پوری طرح اسکو معلوم نہیں کیا ہوں اس لئے یہ میاٹر (Matter) منڈے (Monday) کو لینگے۔

\**Shri V. D. Deshpande:* I wish to point out, Sir, that the statement is before the House from the last five days or so. I am not referring to any specific rule or formalities. Just as a statement regarding..... was placed before this House and discussed, in this particular case it is for the

Government to decide and I think the Government can decide to allow discussion. I once again request the Minister concerned, through you, Sir, that a chance be given to this House to discuss the issue. I wish to tell the hon. Minister that we are very particular about discussing the statement. We want to know his views as to when it will be convenient for him to discuss the matter—immediately if possible.

منسٹر فار ہوم، لا اینڈ آرہیپبلیکیشن (شری دگمبر راؤ بندو) :—ہاؤس کے سامنے یہ خواہش کی گئی تھی کہ ایک واقعاتی اسٹیٹمنٹ ہاؤس کے سامنے رکھا جائے۔ میں نے ایک اسٹیٹمنٹ ہاؤس کے ٹیبل پر رکھا ہے اور اوسکی کاپیز آنریبل ممبرس کو دی گئی ہیں۔ اب یہ خواہش کی گئی ہے کہ اس کے بارے میں یہاں بحث کی جائے۔ نظام آباد کے واقعہ کے بعد یہاں جو بحث ہوئی تھی اوس بارے میں یہ عرض کر سکتا ہوں کہ ہاؤس نے نہایت سنجیدگی کے ساتھ بحث کی۔ آنریبل اسپیکر نے بھی اوس وقت جو اجازت دی تھی محض اس شرط کے ساتھ دی تھی کہ اون واقعات سے متعلق بحث نہ کیجائے جو عدالت میں زیر تحقیقات ہیں بلکہ صرف گورنمنٹ کی عام پالیسی سے متعلق بحث کیجائے۔ چنانچہ وہ بحث ہوئی۔ نظام آباد کے تعلق سے جو بحث ہوئی ہے وہ گورنمنٹ پالیسی ہی سے متعلق ہوئی ہے اوس کے بعد میں نہیں سمجھتا کہ گورنمنٹ کی پالیسی نظام آباد کے تعلق سے کچھ الگ ہو سکتی ہے اور گلبرگہ کے تعلق سے کچھ الگ۔ ایسا نہیں ہے۔ گورنمنٹ کی پالیسی تو ایک ہی ہے چاہے کسی ضلع سے متعلق ہو۔ اب میں نہیں سمجھتا کہ وہ کونسی چیزیں ہیں جن پر بحث مقصود ہے یا ہاؤس بحث کر سکتا ہے۔ ان تمام چیزوں پر غور کرنے کے بعد میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ یہ بحث نہ ملک کے لئے فائدہ مند ہو سکتی ہے اور نہ ممبروں کو اس سے کچھ فائدہ ہو سکتا ہے۔ چونکہ ان واقعات کی تحقیقات ہو رہی ہے اور تحقیقات کے مکمل ہونے کے بعد ظاہر ہے کہ انکوائری (Enquiry) ہوگی اس لئے جب تک تفتیش چل رہی ہو اس پر بحث کرنا نا مناسب ہے اور حکومت کی قطعی رائے یہ ہے کہ یہ معاملہ یہاں بحث طلب نہیں ہے۔

\**Shri V. D. Deshpande*: With due deference to the explanation given by hon. the Home Minister, I have to reiterate what we feed: that to consolidate the democratic and non-communal forces, it is necessary that the Government's policy and the way in which the situation has been dealt with in the last one week should be discussed in this House. I wish to assure the Government that we stand for the secular policy propounded by our Prime Minister, Pandit Nehru, and the way in which he is looking towards the happening in Hyderabad State. We feel that a discussion on these lines will be helpful not only to consolidate the democratic and non-communal forces, but strengthen the

hands of Government to isolate the communal elements which are taking advantage of the situation and interfering in the proper working of democratic forces. We feel that contrary to the declared wishes of the Prime Minister, there is a certain hesitancy to expose the communal elements that are taking advantage of the situation and are every day trying to interfere with the peace efforts being made by all of us. In view of this situation and certain happenings in Gulbarga and various other places, it is necessary that sticking to the general policy, this particular element—the communal element—should be exposed and brought to book. The people in general and the members of this House in particular should be able to know who are the communal forces behind the incidents and if there are any provocative agents working in this place. I feel that all these points must be discussed here. I do not think mere formal efforts can help us because this is not an occasional happening. There are certain evil forces behind it and only if they are located and exposed, will the democratic forces gain strength and assert itself again. For this purpose, I appeal to the hon. Minister to allow a discussion in this House. I request him to follow the democratic procedure as is done in Parliament. While assuring the Government that in their peace efforts, we will always be with them, we cannot accept the explanation given by the Home Minister and we feel that our democratic right is being refused. In view of this we will have to protest against this and because of the refusal of the Government on behalf of the Peoples Democratic Front, we are absenting ourselves from the sitting of the House and walking out.

(At this stage members of the P.D.F. party led by Shri V. D. Deshpande left the House).

شری شرن گورڈ انعامدار (اندولہ - جیورگی) :— مسٹر اسپیکر سر - میں نے آنریبل منسٹر کے بیان کو اچھی طرح سنا - میں اسکو تسلیم کرنے کے لئے تیار نہیں ہوں کہ گلبرگہ کے تعلق سے آنریبل ممبرس کو بحث کی اجازت نہ ملتی چاہئے میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ نظام آباد اور گلبرگہ کے حالات الگ الگ ہیں - کمیونل الیمینٹس ( Communal elements ) نے اس ہنگامے کے زمانے میں فائدہ اٹھانے اور امن میں خلل ڈالنے کی کوشش کی ہے جسکی وجہ سے کافی نقصان پہنچا ہے - میں سمجھتا ہوں کہ یہاں اس پر بحث ہونی چاہئے - لیکن حکومت کی طرف سے اطمینان بخش جواب نہیں مل رہا ہے اور ہمارے جو حقوق ہیں اون سے روکا جا رہا ہے اس لئے ہم

یو۔ پی۔ پی کی طرف سے ایز ان پروٹسٹ ( Wak-out ) کرتے ہیں۔  
 ( As a protest ) والک اوٹ

(Members of the W. P. Party led by Shri Sharan Gowda Inamdar left the House).

شری مادھو راؤ نرلیکار ( ہنکولی - محفوظ ) : مسٹر اسپیکر سر - یہ ملک کا ایک اہم مسئلہ ہے۔ امن و امان کو قائم رکھنے کے لئے ہوم منسٹر کی جانب سے جو اسٹیٹمنٹ ( Statement ) دیا گیا ہے اس پر بحث ہونا ضروری ہے۔ فسادات کی روک تھام بھی نہایت ضروری ہے۔ ساتھ ساتھ اس پر بحث ہونے سے جو عناصر اس قسم کی فسادات کر رہے ہیں انکی ہمتیں ٹوٹ جاتی ہیں لیکن یہاں اس پر بحث کی اجازت دینے سے انکار کیا جا رہا ہے لہذا ہم بھی احتجاج کے طور پر والک اوٹ کرتے ہیں۔

(Shri Madhava Rao Nerlikar and some hon. Members left the House.)

### L. A. Bill No. XXI of 1954, the Cotton Ginning and Pressing Factories, (Hyderabad Amendment) Bill, 1954

*The Deputy Minister for Public Works & Labour (Shri M. S. Rajlingam)*: In yesterday's debate, common agreement was expressed by the Members of the Opposition on the basic spirit of the Bill. At the same time my friends were very anxious just to draw the attention of this House to certain points, which they considered most important.

At the outset one of the Members said that although they agreed with the basic spirit of the Bill, this Bill has come up very late before the House. I may add for the information of the House that the Indian Cotton Cess Act came into force in 1923 and the Indian Central Cotton Committee also came into existence with that Act. Later, in the light of the recommendations of the Central Cotton Committee the Ginning and Pressing Act came into force in 1925. From the working of the Act in various States, by the end of 1936, Bombay and C.P. promulgated the very Act, to apply to their States and in so doing they have made certain amendments to the Central Act which would serve their purpose.

Here, Sir, ever since our Assembly came into existence, we have been proceeding with various Bills and I am sure no Member would say that we have been sitting idle. This Bill in reality was ready even in the last session, but owing to pressure of work, it could not be introduced. Taking into consideration all these circumstances, we cannot say that this Bill has been brought before the House very late. It has come at the opportune time.

Secondly some members have said that this bill gained in importance and the Government has brought it before the House because it was pressed to bring such a bill by certain companies. Perhaps they were referring to the New York Cotton Company and the Indian Cotton Market. I may tell the House that the representations that were made were not from America only but from our own country places. I wish to state that while giving consideration to the representations to the various bodies, we have given thought to other considerations and hence one cannot say that the bill is the result of only foreign representations.

Thirdly, it has been pointed out that there are certain difficulties for the Kisans to get the requisite cost price for the cotton. Although there are certain arguments which have to be conceded, I think it is out of place here. Their reference to the Market Committee, the way in which the Committees behave, the relations between the Market Committee and the Kisans—all these are things to be discussed at a separate place and separate steps have to be taken. I feel these are matters which do not come within the orbit of this Bill.

Fourthly, it has been suggested that sometime should be fixed for the rate taxing committees. No doubt generally whenever we constitute such committees we fix a time. But in the light of the experience we gained from the administration of a similar Bill in the other States and having studied the Acts of Bombay and C.P., we have come to the conclusion that we should not include this in the Bill itself, but we should take that into consideration when we make the rules. Certainly, this is a point which the Government would concede, when the necessary rules are framed to work out this Bill.

Fifthly, there have been references to nominations also. As far as nominations are concerned, my friends in the Opposition have been abhorring it. It is quite right that the spirit of nominations is not always welcomed; but it is also necessary that nominations have to be welcomed where technical matters are involved and where some sort of expert decision has to be obtained.

Sixthly, reference has also been made to 'prescribed authority'. Their apprehension seems to be that an ill-experienced man would be given powers under these terms 'prescribed authority' and he would be the man who would inspect the factories. I may add, Sir, that section 13, about which I will deal in due course when amendments are taken up, clearly shows that the fears expressed are unfounded. I feel this objection relating to prescribed authority does not stand to reason.

Another objection raised by certain hon. Members was about the machinery. They want that the I.T.F. should come to the rescue. I may add, Sir, that however much financial help we may give, respect for law and respect for society are the two essential things that have to be impressed upon and unless and until that is done, no amount of money that the Government may give by way of help, even if it is possible, is going to rectify matters. Therefore, I personally feel that it is not the question of money only. Their argument that money is going to solve the problem—I am not able to understand; nor am I able to see eye to eye with them on that point.

Some information has been furnished by certain hon. Members of this House that generally it is not the manufacturer or mill-owner that takes to admixture. It may be right from the experience of those hon. Members. It may be that certain factories are not there which take to admixture. But our investigations have shown that there are factories which take to admixture, and, therefore, we are not in full agreement with the statement made by some of the hon. Members. We are thinking of applying the Bill to cases where there is admixture and the Bill will be administered to those factories only.

These are some of the objections that have been raised and I think I have tried to make myself clear about the objections raised. I request the House to pass the first reading of the Bill.

*Mr. Speaker:* The question is:

"That L. A. Bill No. XXI of 1954, the Cotton Ginning and Pressing Factories (Hyderabad Amendment) Bill, 1954, be read a first time".



The Motion was adopted.

*Shri M. S. Rajalingam*: Sir, I beg to move:

“That L.A. Bill No. XXI of 1954, the Cotton Ginning and Pressing Factories (Hyderabad Amendment) Bill, 1954, be read a second time”.

*Mr. Speaker*: The question is:

“That L.A. Bill No. XXI of 1954, the Cotton Ginning and Pressing Factories (Hyderabad Amendment) Bill, 1954, be read a second time”.

The motion was adopted.

### Clause 2.

*Mr. Speaker*: There are no amendments to Clause 2. The question is:

“That Clause 2 stand part of the Bill”.

The motion was adopted.

Clause 2 was added to the Bill.

### Clause 3.

*Shri K. Venkat Ram Rao* (Chinnakondur): I beg to move:

“That in line 43, after ‘sub-section (1)’, add: “for a period of three years”.

*Mr. Speaker*: Amendment moved.

*Shri B. D. Deshmukh* (Bhokardhan-General): I beg to move:

“Omit lines 64 to 71”.

*Mr. Speaker*: Amendment moved.

*Shri Narayan Rao Vakil* (Biloli): Sir, I beg to move:

“That change sub-sections (3), (4) and (5) of section 2-B as clauses (e), (f) and (g) respectively of sub-section (2); and renumber consequentially the other sub-sections”.

**Mr. Speaker:** Amendment moved.

\* شری کے - وینکٹ رام راؤ :- کلاز (۳) کے تحت جو کمیٹی بننے والی ہے وہ منتخب کی جائیگی - اس کے متعلق اس میں پروسیجر (Procedure) بتلایا گیا ہے - لیکن اس کے ساتھ ساتھ یہ کمیٹی کس مدت تک کام کریگی یہ نہیں بتلایا گیا - اوسکے کیا فرائض ہونگے یہ تو بتلایا گیا لیکن اوس کی مدت نہیں ہے کہ کتنی مدت تک کام کریگی - اس وجہ سے یہ ترمیم میں نے پیش کی کہ وہ کمیٹی تین سال تک کام کرتی رہے اور اسکے بعد دوسری کمیٹی اوسکی جگہ منتخب کی جائے - یہ ایک معمولی منڈمنٹ ہے مجھے اسید ہے کہ آنریبل منسٹر صاحب اس کو قبول فرمائینگے -

\* شری بی - ڈی - دیشمکھ :- اس دفعہ میں ریٹ فکسنگ کمیٹی (Rate fixing Committee) کے بارے میں پروسیجر (Procedure) رکھا گیا ہے - اس کے لئے ممبرس کا چناؤ ہوگا - انتخاب کس طریقہ پر ہوگا کون کون سے ممبرس کن کن اداروں کی جانب سے وہاں لئے جائینگے اس کے بارے میں تفصیلات بتلائی گئی ہیں - ریٹ فکسنگ کمیٹی کا چیرمن ڈسٹرکٹ کلکٹر ہوگا - اس میں لوکل ایریا کے کالٹن گروورس (Cotton Growers) کے دو نمائندے رہینگے - اور اوس لوکل ایریا کے کالٹن چیننگ اینڈ پرسنگ فیکٹری کے اوورس کے بھی دو نمائندے رہینگے - نان آفیشیل ممبر کی حیثیت میں ایک اسپیشل ٹکنیکل نالچ (Special technical knowledge) رکھنے والا آفیسر ہوگا - اوسکے بعد یہ ہے کہ

the Chief Inspector of Factories and Boilers of the State or such other officer as he may nominate.

اور اوسکے بعد یہ دو نمائندے بھی ہونگے -

The two representatives referred to in clause (a) of sub-section (2) shall be selected by the District Board from amongst the cotton growers of that area.

ضمن (۴) میں ان نمائندوں کو منتخب کرنے کے متعلق بتایا گیا ہے کہ لوکل ایریا کے کالٹن چیننگ اینڈ پرسنگ فیکٹریز کے مالکان خود اپنے میں سے منتخب کریں گے - اسکے بعد ضمن (۵) ہے جس کو حذف کرنے کے متعلق میری ترمیم ہے - ضمن (۵) یہ ہے -

(5) If the representatives of Cotton growers or of owners of Cotton Ginning and Cotton Pressing Factories in any local area referred to in clauses (a) and (b) of sub-section (2) are not selected or elected, as the case may be, within such time as may be prescribed, the Collector shall

nominate such representatives from amongst the cotton growers or the owners of cotton ginning and cotton pressing factories as the case may be, from that local area.

میری ترمیم یہ ہے کہ یہ ضمن (ہ) حذف کیا جائے۔ اس وجہ سے یہ ترمیم پیش کی گئی ہے کہ اس کلاز کے سب سکشن (اے اور بی) میں یہ بتایا گیا ہے کہ کاٹن گرو ورس اور فیکٹریز کے مالکان کے دو دو نمائندے منتخب کئے جائیں گے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ لامحالہ کوئی نہ کوئی نمائندہ منتخب ہو کر وہاں آئیگا۔ پھر یہ کیوں تصور کیا جا رہا ہے کہ وہ لوگ اپنے نمائندوں کو منتخب کر کے نہ بھیجیں گے اس لئے کلکٹر صاحب کو منتخب کرنے کا اختیار دیا جائے۔ وہ لوگ یا تو اپنے نمائندوں کو منتخب کریں گے یا اون کو نامینٹ (Nominate) کریں گے۔ جس طرح کے رولس بنیں گے اوس کے مطابق وہ لوگ اپنے نمائندے کمیٹی میں بھیجیں گے۔ اس لئے میں یہ سمجھنے سے قاصر ہوں کہ ایسی کونسی صورت پیش آنے والی ہے جس کے تحت وہ لوگ نمائندوں کو بھیج ہی نہ سکیں اور کلکٹر صاحب کو انتخاب کرنا پڑے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ جو کمیٹی مقرر ہونے والی ہے اوس کے لئے نمائندوں کو منتخب ہو کر آنے میں تھوڑی سی تاخیر بھی ہو تو کلکٹر صاحب کو اپنی جانب سے منتخب کرنے کا بہانہ مل جائیگا۔ اس لئے میری ترمیم منظور کر لی جانا مناسب ہے۔ میری ترمیم کی منظوری سے اوس کمیٹی کے متعلق کوئی اثر نہیں پڑیگا۔ کاٹن گرو ورس اور فیکٹریز کے مالکوں کو جو حقوق دیئے گئے ہیں وہ مستحکم رہنا چاہئے۔ کلکٹر کو اون میں دست اندازی کا اختیار نہیں دینا چاہئے۔ اس لئے میں یہ سمجھتا ہوں کہ ضمن (ہ) کے یہاں رکھنے کی ضرورت نہیں ہے۔ کسی نہ کسی طریقہ پر لازمی طور سے وہ لوگ اپنے نمائندوں کو منتخب کریں گے۔ جب موور آف ڈی بل نے ڈیموکریٹک طریقہ پر کمیٹی بنانے کے لئے وہاں پراویڈن رکھا ہے تو پھر کلکٹر کو اپنے اختیارات کا استعمال کرنے اور اون حقوق میں دست اندازی کرنے کا اختیار نہیں دینا چاہئے۔ امید ہے میری اس وضاحت کے بعد امینٹمنٹ قبول کر لی جائیگی۔

**Shri Narayanrao Vakil:** I beg leave of the House to withdraw my amendment.

The amendment was, by leave of the House, withdrawn.

**Shri M. S. Rajalingam:** As I have already explained at the stage of the first reading of the Bill, it is not necessary here to fix the period. In this connection, I would like to draw the attention of Members to line 42 page 7 of the Bill, wherein it is stated:

“(f) any other matter which is to be or may be prescribed or for which provision is necessary in order to carry out the purposes of this Act.”

It is clear from clause 8 of the Bill, that it is within the power of the Government to make the necessary rules. I may assure the hon. Member that while making these rules, his suggestion of keeping the period at three years will be taken into consideration. There is one difficulty for making a mention of the period suggested, at this stage. Two Members have to be taken from the District Boards and we do not know what the period of the functioning of the District Boards is exactly going to be. I may assure the hon. Member that if the District Boards are going to be there for more than three years, we may gladly accept his suggestion. With this assurance of mine that question of fixing a period will be taken into consideration, I request the hon. Member to withdraw his amendment.

With regard to the amendment of Shri B. D. Deshmukh which seeks to omit lines 64 to 71, I am afraid Government is not in a position to accept it, because, no doubt we have already provided for representatives to be elected or selected by different organizations, but at the same time there may be a contingency where the organizations may become defunct in which event it becomes very difficult for us to fill up the vacancies. For filling up or selecting the persons to such vacancies and to facilitate administrative matters, we have given powers to Government to make rules in that regard. If there is any doubt that the Collector or the Government authority is going to exercise the powers of filling up the vacancies, while it can be done through selection or election, by other means, on behalf of the particular Committee, I may assure the hon. Member that it is not going to be so. With this clarification, I request the hon. Member to withdraw his amendment.

\* شری بی۔ ڈی۔ - دیشمکھ۔ ایک شبہ یہ ہے کہ جو کائن چیئنگ اینڈ پرسنگ فیکٹریز ہیں اونکا خیال ہے کہ وہ ڈی فنکٹ (Defunct) نہیں ہوتے۔ ریٹ ٹیکسنگ کمیٹی (Rate Taxing Committee) سے انکے کاروبار کا بہت بڑا تعلق ہے۔ اس میں ڈی فنکٹ ہونے کا خطرہ نہیں ہے۔ ڈی فنکٹ ہونے کی صورت میں کلکٹر رولس بناسکتا ہے۔ اسلئے میں اپنے امینڈمنٹ کو پرس کر رہا ہوں۔

Shri M. S. Rajalingam: It is a matter for the organisation and has to be considered as and when certain situations arise, and I do not wish that a man who is really

interested will be silent, but it does sometimes happen. I am still not convinced with the argument of my friend.

*Shri K. Venkatrama Rao*: I beg leave of the House to withdraw my amendment.

The amendment was, by leave of the House, withdrawn.

*Mr. Speaker*: The question is:

“Omit lines 64 to 71”.

The motion was negatived.

*Mr. Speaker*: The question is:

“That Clause 3 stand part of the Bill”.

The motion was adopted.

Clause 3 was added to the Bill.

#### Clause 4

*Mr. Speaker*: The question is:

“That Clause 4 stand part of the Bill”.

The motion was adopted.

Clause 4 was added to the Bill.

#### Clause 5

*Shri Devisingh Chowhan (Ousa)*: I beg to move:

“(a) That in line 16, for ‘fifteen hundred’ substitute ‘five thousand’.”

“(b) In line 28, for ‘fifteen hundred’ substitute ‘five thousand’.”

“(c) In line 38, for ‘fifteen hundred’ substitute ‘five thousand’.”

*Mr. Speaker*: Amendment moved.

*Shri M. S. Rajalingam:* I accept the amendment.

*Mr. Speaker:* The question is:

“That Clause 5, as amended, stand part of the Bill”.

The motion was adopted.

Clause 5, as amended, was added to the Bill.

*Clauses 6 to 9*

*Mr. Speaker:* The question is:

“That Clauses 6 to 9 stand part of the Bill”.

The motion was adopted.

Clauses 6 to 9 were added to the Bill.

*Mr. Speaker:* The question is:

“That the Short title, Extent, Commencement, and Preamble stand part of the Bill”.

The motion was adopted.

The short title, Extent, Commencement, and Preamble were added to the Bill.

*Shri M. S. Rajalingam:* I beg to move:

“That L. A. Bill No. XXI of 1954, the Cotton Ginning and Pressing Factories (Hyderabad Amendment) Bill, 1954 be read a third time and passed”.

*Mr. Speaker:* The question is:

“That L. A. Bill No. XXI of 1954, the Cotton Ginning and Pressing Factories (Hyderabad Amendment) Bill, be read a third time and passed”.

The motion was adopted.

## L. A. Bill No. XXII of 1954, the Hyderabad Civil Courts Bill, 1954.

*The Deputy Minister for Home, Law and Rehabilitation  
(Shri Srinivas Rao Ekhelikar):* I beg to move:

“That L. A. Bill No. XXII of 1954, the Hyderabad Civil Courts Bill, 1954, be read a first time”.

*Mr. Speaker:* Motion moved.

श्री. श्रीनिवासराव अखेलीकर:—यह एक मुद्दतसर सा बिल है। २४ फसली में एक कानून अदालते दीवानी के नाम से हमारे पास था। जब केंद्रीय सरकार के कवानीन का अितलाक यहां पर सन् १९५१ में हुवा तो अुसके बाद असमें तरमीमात की जरूरत महसूस हुवा। वक्तन् फोक्तन् असमें अितने तरमीमात किये गये कि असली बिल से तरमीमात ही जियादा हो गये। असली बिल अुर्दू में था लेकिन तरमीमात अंग्रेजी में हो गये। अस तरीके से अुन तरमीमात को और आज की जरूरियात का खयाल करते हुवे अस बात की जरूरत हुअी कि के संबंध में एक नया बिल ही अस शकल में लाया जाय। अस लिहाज से यह सिविल कोर्टस बिल लाया गया है।

दूसरी बात यह है कि अस बिल में अैसे अमर की गुंजाअिश रखी गअी है कि जहां कहीं काम जयादा हो क्यौंकि बाज अदालतों में यह देखा गया कि काम अितना जयादा है कि एक जिले में एक हाकिम से काम नहीं होता, बाज मुन्सफीन की भी यही हालत है और बाज जिलों की अदालतों में और मुन्सफीन के पास अितना कम काम है कि अुनका बहुत सा वक्त बेकार जाता है। अस वजह से अस बिल में अस अमर की गुंजाअिश रखी गअी है कि अुनके ज्यूरिस्टिडक्शन (Jurisdiction) में एक तालुका या जियादा तालुके आ सकते हैं एक जिला आ सकता है या जियादा भी आ सकते हैं। काम को एक मसावी तौर पर तकसीम किया जाय और काम की जल्द अिन्फसाली हो और लोगों को दिक्कतें न हों अस वजह से कुछ क्लाजेस का अिजाफा किया गया है। कुछ अॅडीशनल डिस्ट्रिक्ट जजेस और सबार्डिनेट जजेस के नाम से ओहदे रखे गये हैं ताकि एक हुक्काम से काम न हो सके तो दूसरे मसावी दर्जे के हुक्काम के पास भी वह काम सुपूद किया जाय ताकि जल्द फैसला कर सके और रिअया को फायदा पहुंच सके। अस बिल में कोअी और खास बात नहीं है, न और कोअी खास कान्ट्रोवर्शियल बात है। जरूरियात के लिहाज से यह बिल लाया गया है। मैं अुमीद करता हूं कि असका फस्ट रीडिंग पास किया जायेगा।

\* شری بی۔ ڈی۔ دیشمکت:— آج ہاؤس کے سامنے جو بل آیا ہے اس کے بارے میں جیسا کہ موور آف دی بل نے کہا کوئی کنٹروورسی (Controversy) ( ) اس جانب سے ہونا ضروری نہیں ہے۔ بلکہ ہماری ریاست میں سنٹرل ایکٹ لاگو ہونے کے بعد چند مقامی قوانین میں ترسیلات کی ضرورت محسوس کی گئی ایسا ہی منشا اس بل کے تحت بنی ہے۔ اس کے دوسرے پارٹ کے تحت عدالتوں کو ری آرگنائز (Re-organise) ( ) کرنے کے لئے حکومت اختیار حاصل کرنا چاہتی ہے۔ چند عدالتوں کا اضافہ اور چند کی تخفیف کا مسئلہ اس میں شامل ہے۔ اس نوٹ پر باوجود اس کے کہ میں اس بل کی تائید

کر رہا ہوں ہاؤز کے سامنے یہ کہنا چاہتا ہوں کہ ہمارے حیدرآباد میں قابل امتیاز چیز یہ رہی ہے کہ باوجود اس کے کہ کام کم ہے یا زیادہ ہر تعلقہ کے مستقر پر ایک عدالت قائم تھی۔ دیہاتی لٹیکیشن (Litigants) کو ان کے مقدمات کے انفصال میں جو قریب ترین انصاف کا تصور ہو سکتا ہے یا جیسا کہ کہا جاتا ہے گھر پر انصاف ملنے کا جو تصور ہو سکتا ہے وہ ان عدالتوں سے وابستہ تھا۔ یہ یہاں کے عدالتی نظام کی بڑی اچھی خوبی تھی۔ لیکن جیسا کہ اس بل میں رکھا گیا ہے وہ بہت ممکن ہے کہ بجٹ کی کمی کی وجہ سے یا اخراجات میں کمی کے پیش نظر ایسا کیا جا رہا ہے۔ یہ شبہ میں ہاؤز کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں۔ وہ سہولت جو ہم کئی سال سے پائے رہے ہیں اور جس پر عمل پیرا ہو رہی ہے وہ ختم کی جا رہی ہے۔ میں حکومت پر کوئی چارج لگانا نہیں چاہتا کیونکہ ہم بھی یہ محسوس کرتے ہیں کہ بعض عدالتوں میں زیادہ کام نہیں ہے۔ لیکن ہم یہ خواہش کرتے ہیں کہ باوجود اس کے کہ اس سے حکومت پر کچھ بار گزرتا ہے یہ کوشش کی جائے کہ کم از کم ہر تعلقہ کے مستقر پر عدالتوں کو بحال اور برقرار رکھا جائے۔ ہو سکتا ہے کہ جہاں ایک جج سے کام نہیں چل رہا ہے وہاں ایڈیشنل جج رکھنے پڑیں۔ سشن کی عدالتوں کی حد تک یہ ہے کہ چار ضلعوں کے لئے ہمارے پاس ایک سشن جج ہوتا تھا۔ اور جس مستقر ضلع میں سشن کی عدالت ہوتی تھی وہاں تو بڑی سہولت تھی لیکن دوسرے ضلعوں سے آنے والوں کے لئے کافی پریشانی ہوا کرتی تھی اور مقدمات کو سشن میں رجوع کرنے کے لئے کافی اخراجات برداشت کرنا پڑتا تھا۔ لیکن سشن کے مقدمات شاذ و نادر ہی ہوا کرتے تھے لیکن جہاں تک ابتدائی عدالتوں کا تعلق ہے کم از کم ان کو باقی رکھا جائے کیونکہ یہ معلوم ہوا ہے کہ ہائیکورٹ یہ سوچ رہا ہے کہ بعض عدالتوں کو ختم کیا جائے۔ لیکن ہماری خواہش ہے اور جیسا کہ میں نے کہا حتیٰ الامکان ان عدالتوں کو باقی رکھنا چاہئیں۔ آپسے بہت سے مقامات ہیں جہاں پر بلڈنگس نہیں ہیں۔ اور دیگر سہولتیں نہیں ہیں تو وہاں ایک اچھی عمارت فراہم کی جائے اور ایک ول اکوئڈ لائبریری (Well-equipped library) قائم کی جائے اور محبس رکھا جائے۔ چند مقامات جہاں بالکل ہی کام نہیں ہے اور وہاں حکومت کو محض زیر بار ہونا پڑ رہا ہے تو ایسی استثنائی صورتوں کے لئے ہمیں کوئی اعتراض نہوگا۔

ایک منصف کے دو عدالتوں میں کام کرنے کا جو تصور ہے اور اس کے لئے جو قواعد بنے ہیں اس بارے میں ہمیں معلومات نہیں ہیں۔

ان تمام چیزوں کی طرف میں آنریبل ممبر انچارج آف دی بل کی توجہ مبذول کرانا چاہتا ہوں۔ اس موقع پر چند امور کی جانب اشارہ کیا گیا ہے۔ اس بل کی فیس ریڈنگ کرنے میں اس جانب سے کوئی اعتراض نہیں ہے۔

\* شری کے۔ انٹ رام راؤ (دیورکنڈہ) :- مسٹر اسپیکر سر۔ ایوان کے سامنے قانون عدالت ہائے دیوانی پیش ہوا ہے۔ اس کے مقصد سے تو کسی کو انکار نہیں ہے۔ لیکن میں ایک دو دفعات کی جانب آنریبل ممبر انچارج آف دی بل کی توجہ مبذول کرانا چاہتا ہوں۔



شہادتوں اور اخلاص کے ججس اور منصفوں کے تقرر کے بارے میں جو دفعات ہیں ان سے ہمیں اختلاف نہیں ہے۔ لیکن اس میں منصف کورٹ کو ۲۰۰۰ روپے کے مقدمہ کی حد تک اختیار سماعت دیا گیا ہے۔ آج کل مختلف قوانین کے نفاذ کے نتیجہ کے طور پر عدالتوں کے مرجوعہ میں کمی ہو گئی ہے۔ مثال کے طور پر جین کمہونگا کہ قانون لگنداری کے نفاذ سے بہت سے اختیارات ڈپٹی کلکٹر اور تحصیلداروں کو منتقل ہو چکے ہیں۔ اسی طرح قانون قرض دھندگان ہے ڈبٹ ریلیف ایکٹ (Debt Relief Act) ( ) ہے ان قوانین کے نفاذ سے اختیارات منتقل ہو جانے کی وجہ سے عدالتوں کا مرجوعہ کافی گھٹ چکا ہے۔ اور اس طرح منصفین کے پاس روزانہ دو تین گھنٹے سے زائد کام نہیں رہتا۔ اسلئے میری یہ تجویز ہے کہ اس بل کے تحت منصفین کو اختیار سماعت جو دو ہزار تک رکھا جا رہا ہے اسکی بجائے انکا اختیار سماعت چار ہزار روپے تک کر دیا جائے۔ اس سے ان کا مرجوعہ کچھ بڑھ سکیگا۔ اور منصفین کے پاس کافی کام رہ سکیگا۔ میں اس بارے میں ترمیم بھی پیش کر رہا ہوں۔ آنریبل ممبر انچارج آف دی بل سے خواہش کرونگا کہ وہ اس پر غور کریں۔ دفعہ (۶) میں یہ بتایا گیا ہے کہ ایک یا ایک سے زیادہ تعلقوں کے لئے ایک ایک منصفی مقرر کی جائیگی۔ اس سلسلے میں میں یہ کمہونگا کہ کم از کم ہر تعلقہ میں ایک ایک منصفی ضرور رکھی جانی چاہئے۔ اس سے رعایا کو انصاف آسانی سے مل سکیگا۔ اور انہیں اپنی کارروائیوں کے لئے دور دور جانا نہ پڑیگا اور انصاف انہیں سستا مل سکیگا۔ میں امید کرتا ہوں کہ ان امور کو ملحوظ رکھتے ہوئے آنریبل ممبر انچارج آف دی بل میری جانب سے پیش کی جانے والی ترمیمات پر مناسب غور کریں گے۔

श्री. शेषराव माधवराव वाघमारे (निलंगा):—अपोजीशन की जानिब से अेक आनरेबल मेंबर ने दफा ११ की निस्बत यह फर्माया कि बजाय २ हजार के अेस्तिथार के मुन्सफीन को चार हजार के अेक अेस्तिथारात अता फरमाये जायें। आनरेबल मेंबर से मैं अर्ज करूंगा कि फा १३ देखें, उसमें हुकूमत को यह अेस्तिथार दिया गया है कि किसी खास सूरत में जहां काम थोडा हो अुन मुन्सफीन को हायकोर्ट की सिफारिश की बिना पर अैसे अेस्तिथार दे। मैं आनरेबल मेंबर की जिस चीज को मानता हूं कि पुलिस अेक्शन के बाद अदालत के तहत में जो मरजुआ के मुकदमात थे वे काफी शरायत की घट गये हैं, या जो मुन्सफीन तेज काम करनेवाले हैं, अुनके लिये दो घंटे से जियादा काम नहीं रहा है और दिन ब दिन जरे नकद मुकदमात लायसेन्सेस की वे वजह से घट गये हैं। यहां तक कि बमुश्किल जरे नकद मुकदमात अदालत में दो चार ही मिलेंगे। दीगर कवानीन नाफीज होने के बाद बहुत सारे मुकदमात अदालत में रुजू नहीं होंगे बल्कि तहसीलों में रुजू होंगे। जिसलिये जिन अदालत के मरजुये पर असर हो गया है और मुकदमात तादाद घट गजी है। मैं अपने तजरूबे की बिना पर यह कह कर हूं। इसके कबल मुन्सफीन को हायकोर्ट की सिफारिश की बिना पर दो हजार से मजीद अेस्तिथारात अता किये जायेंगे, न अैसे अेक दफा में तजकीरा था। लेकिन अब तक किसी मुन्सफ को दो हजार से जियादा अेस्तिथारात में जिजाफा नहीं हुवा है। जिस लिये, बावजूद यह की जिस दफा में बयान किया गया है कि गवर्नमेंट हायकोर्ट की

सिफारिश पर अख्तियारात में अिजाफा करेगी हायकोर्ट के मुमकिन मालूम नहीं हो रहा है। प्रोसीजर (Procedure) का ऐसा दायरा है कि किसी मुनसफ के अख्तियारात में अिजाफा आज तक कभी नहीं हुआ है। इस लिहाज से मैं आनरेबल अिन्वार्ज मेम्बर आफ दि बिल से प्रार्थना करूंगा कि इस दफा में ऐसी तरमीम की जाय जिससे मुनसफ के अख्तियारात में अिजाफा करने में तकलीफ न हो। काम के बारे में रेकार्ड तलब किया जा सकता है और देखा जा सकता है कि किस तालुके में काम कम हो गया है। अितना कहकर मैं अपनी तकरीर खतम करता हूं।

श्री. श्रीनिवासराव अखेलीकर :—स्पीकर सर, इस बारे में जहां तक मैंने गौर किया कोयी खास अख्तिलाफ की बात नहीं कही गयी। अेक दो चीजें जो जाहिर की गयी हैं वे ये हैं कि अख्तियारात के मसले के बारे में यह होना चाहिये कि दो हजार की बजाय पांच हजार का अख्तियार दिया जाय। इसमें प्रोवीजन मौजूद है कि दो हजार की बजाय पांच हजार तक अुनको मुकदमान का फैसला करने के अख्तियारात दिये जा सकते हैं। इसमें सिर्फ इसी लिहाज से नहीं यह रखा जा सकता कि जहां काम कम है वहां पर पांच हजार के अख्तियारात दिये जायें बल्कि यह भी देखा जाता है कि मुन्सफीन जो मुकरर हुवे हैं वे किस तरीके से काम करते हैं। हिंदुस्तान के बहुत से क्वानीन यहां अितलाक होने के बाद बहुत सी चीजें अंग्रेजी में हुवी हैं और अब तक बहुत से हुक्काम ऐसे हैं जो अंग्रेजी पर पूरी तरह हावी नहीं हुवे हैं, अुनको काम करने में दिक्कत होती है। अिम हालत को देखकर दो हजार से पांच हजार की सिफारिश का अितलाक कर देना रिवाज के खिलाफ मालूम होता है। जैसे जैसे जहां से मुतालबा होगा और काम की हालत होगी अुस लिहाज से अख्तियारात दिये जाते हैं। इसके लिये वहा प्रोवीजन रखा गया है। मुमकिन है कि कहीं मुतालबा नहीं हुआ है। लेकिन यह चीज ऐसी नहीं है की चूंकी अब तक ऐसा नहीं किया गया असलिये आगे भी न होगा। इसके लिये प्रोवीजन यहां मौजूद है।

दूसरा यह की तखफीफ वगैरा का सवाल भी लाया गया है। जब कोयी सवाल हुकूमत के सामने आये तो हुकूमत गौर करेगी। लेकिन महज बजट के लिहाज से वह तखफीफ हो ऐसा हतुअिमकान नहीं होगा। वहां काम नहीं है तो जैसा कि अपोजिशन के मेम्बर ने कहा अुस सूरत में तखफीफ हो सकेगी।

इसके बाद बिल्डिगज वगैरा के बारे में भी कहा गया है। मैं समझता हूं कि तालुकों में बहुत सी जगहों पर अदालतों के लिये बिल्डिगज वगैरा हैं। लेकिन जहां जागीरात का अैमलगमेशन हुआ है वहां अलबत्ता चंद जगहों पर बिल्डिगज की जरूरत होगी तो वहां जैसे जैसे फायनान्सियल हालत अिजाजत देगी वैसे वैसे बिल्डिगज का अिन्नजाम किया जायेगा।

माल के हुक्काम को जो अख्तियारात दिये गये हैं अुससे अदालत का काम मुतासिर होने के बारे में कहा गया है। माल के ओहदेदार डेप्युटी कलेक्टर्स को सिर्फ अैडमिनिस्ट्रेशन के अख्तियारात दिये गये हैं। वह असलिये कि अदालत के हुक्काम अेक जगह बैठे हुवे रहते हैं। जहां कोयी घटना होती है वहां वे नहीं जाते। असलिये माल के अिन अफसरों को अमन काम करने के लिये अिन अख्तियारात को देने की जरूरत है वह दिये गये हैं।

شری کے - انت رام راؤ :- منی لینڈرس ایکٹ وغیرہ کے نفاذ سے عدالتوں کے  
مجموعہ پر اثر پڑا ہے -

श्री. श्रीनिवासराम अखेलीकर :- मैं समझता हूँ कि जिससे अदालत के काम पर कोजी असर नहीं पडा है और माल के ओहदेदारों को जो अस्तियारात दिये गये हैं वह सिर्फ अॅडमिनिस्ट्रेशन के लिहाज से दिये गये हैं जिसलिये वापस लेने का सवाल पैदा नहीं होता। जिसके सिवा और कोजी चीज नहीं है जिसका जवाब दिया जा सकता है। मैं अुमीद करता हूँ कि जिसका फस्ट रीडिंग पास किया जायेगा।

\**Shri V. B. Raju* (Secunderabad-General): I could not take part in the discussions during the first reading of this Bill, because I thought that some other Member would rise and the discussion would continue. But meanwhile the hon. Deputy Minister got up and gave reply. If I am permitted I wish to throw some light on some important points.

*Mr. Speaker:* The hon. Member may speak during the second reading.

*Shri V. B. Raju:* I was only referring to clause 7 of this Bill, that is with regard to the Constitution of Tribunals. This, in my opinion, would amount to a sort of discriminatory legislation, which is not common and which is not available anywhere in India. In criminal matters, we have a provision for constituting tribunals, but for civil matters, I do not think in any State in India, there is a provision, at the district level, to constitute tribunals. This seems to me something like a deviation from the uniformity that is observed in the whole of India. I do not think it is necessary to make such a major deviation, in a bill of this type. Whenever Government feels that such a provision is necessary it can approach the Legislature and obtain powers to constitute tribunals. About money matters relating to land, we had already made provisions in the Tenancy Act, in the Inams Act and various other Acts and I do not think it is necessary to make such a provision in this Bill. If the hon. Minister can quote any instance where such a provision to constitute Benches or Tribunals for Civil matters exists in India, I would be very glad to know.

श्री. श्रीनिवासराम अखेलीकर :- यह ओक सिर्फ अस्तियार दिया गया है। क्रिमिनल साइड ( Criminal side ) पर आमतौर से ट्रिब्यूनल काम करते आये हैं; लेकिन यहां खास सूरत में सिविल साइड ( Civil Side ) के लिये यह अस्तियार दिया गया है। जिसके बारे में आम तौर से कोजी पावर्स ( Powers ) नहीं हैं।

*Mr. Speaker:* The question is:

“That L. A. Bill No. XXII of 1954, the Hyderabad Civil Courts Bill, 1954, be read for a first time.”

The motion was adopted.

*Shri Srinivas Rao Ekheliker:* I beg to move:

“That L. A. Bill No. XXII of 1954, the Hyderabad Civil Courts Bill, 1954, be read a second time.”

*Mr. Speaker:* The question is:

“That L. A. Bill No. XXII of 1954, the Hyderabad Civil Courts Bill 1954 be read a second time”.

The motion was adopted.

شری کے - انت رام راؤ - ہمیں اس بل کے امٹمنٹس نہیں ملے ہیں -

*Mr. Speaker:* The hon. Member was not probably present in the House. The lists of amendments have been circulated already and he can secure a copy if he likes.

(Many other members stood up and said that they also did not receive copies of the amendments).

*Shri R. B. Deshpande (Pathri):* I have some amendments to move:

*Mr. Speaker:* Let the lists of amendments be distributed first.

*Shri V. D. Deshpande:* It would be better to adjourn for recess now and meet at 5-30 p.m. In the meanwhile copies of the amendments can be distributed to Members.

*Mr. Speaker:* I agree.

The House then adjourned for recess till Half Past Five of the Clock.

The House re-assembled after recess at Half Past Five of the Clock.

[MR. DEPUTY SPEAKER IN THE CHAIR].

*Clauses 2 to 10*

*Mr. Deputy Speaker:* There are no amendments to Clauses 2 to 10. The question is:

“That Clauses 2 to 10 stand part of the Bill”.

The motion was adopted.

Clauses 2 to 10 were added to the Bill.

*Clause 11*

*Shri R. B. Deshpande:* I beg to move:

“(a) That for lines 4 to 7 substitute:

‘(1) The Court of the District Judge or the Court of the Additional District Judge.—

With unlimited jurisdiction.

(b) That in lines 9, 12, 18 and 21, for ‘upto’, substitute ‘not exceeding’.”

*Mr. Deputy Speaker:* Amendment moved.

*Shri K. Ananth Rama Rao:* I beg to move:

“That in line 12 for “two”, substitute “four.”

*Mr. Deputy Speaker:* Amendment moved.

*Shri R. B. Deshpande:* In this connection, the only thing that I want to say is that where there are two courts, one of the District Judge and the other of the Additional District Judge, either of the Courts can do the work, and there is no need to show the two separately. That is the only amendment that I suggest. I request the hon. Member in-charge of the Bill to accept my amendment, which is, after all, of a purely verbal nature.

\* شری کے - انت رام راؤ :- مسٹر اسپیکر سر - دفعہ ۱۱ کے تعاقب سے میں نے ترمیم پیش کی ہے - اس ترمیم کا منشا یہ ہے کہ منصفین کو دو ہزار کی بجائے چار ہزار

کے مقدمات کی سماعت کا اختیار دیا جائے۔ اس لئے کہ جدید قوانین کی وجہ سے منصفین کا کام بڑی حد تک گھٹ گیا ہے اور ان کے پاس کام بہت کم ہے جس کی وجہ سے وہ لوگ زیادہ وقت اپنے گھروں پر گزارتے ہیں۔ کیونکہ روزمرہ کا کام جلد ختم ہو جاتا ہے۔ جو لوگ ساہوکاری پیشہ کرتے ہیں وہ لوگ بغیر لائسنس حاصل کئے ساہوکاری پیشہ کرتے ہیں۔ قانون قرض دھندگان کی رو سے لائسنس کا حاصل کرنا ضروری ہوتا ہے لیکن وہ لوگ لائسنس حاصل نہیں کرتے نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ آج کل عدالتوں میں اس قسم کے مقدمات نظر نہیں آتے ہیں۔ مثلاً بیع وغیرہ کے جو مقدمات دائر ہوتے تھے وہ اب رجوع نہیں ہو رہے ہیں اور بیع وغیرہ کے مقدمات بھی اسی زد یا قانون لگانداری کی دفعہ ۷۷ کی وجہ سے رہن بالقض وغیرہ کے مقدمات میں آگئے ہیں کیونکہ خرید و فروخت بلا اجازت تعلقدار نہیں ہو سکتی۔ اس لئے دیوانی مقدمات پر کافی اثر پڑا ہے۔ ڈیٹینیوز بل (Detenues Bill) کے تعلق سے بھی اندرون تین ماہ مقدمات رجوع ہو سکتے ہیں ورنہ ادعا نالاش کا حق ختم ہو جاتا ہے۔ میں سو رہا پیشہ کا ایک وکیل ہوں اور اس تعلقہ کا ہمیں تجربہ ہے کہ دیوانی مقدمات بڑی حد تک کم ہو گئے ہیں اب صرف فوجداری مقدمات باقی رہ گئے ہیں وہ بھی اس لئے باقی رہ گئے ہیں کہ بعض دفعات کے تعلق سے پولیس پر پابندی عائد کی گئی ہے کہ مہینے میں تین مقدمات کا دائر کرنا ضروری ہے اس لئے پولیس ان مقدمات کو دائر کرتی ہے۔ یا قتل وغیرہ کے پرانے مقدمات ہیں جو زیر دوران ہیں۔ چونکہ منصفی میں کام کم ہو گیا ہے اور مثل بی بی مشہور ہے کہ انصاف سستا ہونا چاہئے اس لئے میں عرض کروں گا کہ منصفین کو چار ہزار کے مقدمات کی سماعت کا اختیار دیا جانا چاہئے۔ کیونکہ اس کی وجہ سے فریقین پر مصارف کا بار کم ہوگا اور وقت بھی کم خرچ ہوگا۔ اور جلد انصاف ملے گا جو سستا بھی ہوگا۔ آنریبل سوور نے فرمایا کہ بہت سے منصفین انگریزی نہیں جانتے ہیں اس لئے ان کو مزید اختیارات دینا مناسب نہیں ہے ورنہ معاملات پیچیدہ ہوں گے۔ مگر میں سمجھتا ہوں کہ انگریزی نہ جاننے سے جو دشواری دو ہزار کے مقدمات کی سماعت میں پیش آسکتی ہے وہی دشواری چار ہزار کے مالیاتی مقدمات کی سماعت میں بھی ہو سکتی ہے ایسا تو نہیں ہے کہ چار ہزار کی مالیت کے مقدمات کی سماعت میں انگریزی نہ جاننے کی وجہ سے زیادہ دشواری ہو اور دو ہزار کے لئے کم۔ اس کا تعلق مالیت مقدمات سے نہیں ہے۔ مالیت مقدمہ سے افیشینسی (Efficiency) پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ دو ہزار کی مالیت کے مقدمے کی سماعت کے لئے جس قدر انگریزی جاننا ضروری ہے اسی قدر انگریزی کا جاننا چار ہزار کی مالیت کے مقدمہ کی سماعت کے لئے کافی ہے۔ اس لئے میں کہہ رہا ہوں کہ یہ عذر صحیح نہیں ہے۔ اس طرف سے یہ کہا گیا کہ ہائیکورٹ کو اس بارے میں اختیارات دئے گئے ہیں کہ وہ اس بارے میں سفارشات پیش کریں لیکن ہمارا تجربہ ہے کہ نہ ہائیکورٹ نے کوئی سفارشات پیش کئے ہیں اور نہ حکومت نے منظور کئے۔ میں یہ عرض کروں گا کہ اگر عہدہ دار افیشینٹ نہیں ہیں تو ان سے سرشتہ مال میں کام لیا جا سکتا ہے۔ اس لئے میری ترسیم نہایت واضح ہے اس کو آنریبل ممبر انچارج آف دی بل قبول فرمائیں تو مناسب ہوگا اور رعایا کو سہولت ہوگی۔

श्री. श्रीनिवासराय अखेलीकर :—अध्यक्ष महोदय, पहली जो अमेंडमेंट्स अ और बी हैं उनको तो मैं स्वीकार करता हूँ। और दूसरी अमेंडमेंट जो २ हजार की बजाय चार हजार तक के अस्तित्वधारात देने के बारे में दी गयी है उसे मैं स्वीकार नहीं करता। इसके बारे में फर्स्ट रीडिंग के वक्त ही मैंने इसके वजुहात बता दिये हैं कि इसे क्यों नहीं कबूल किया जा सकता। मैंने अपने जवाब में कहा है कि इसका प्राविजन खुद कानून में ही रख दिया गया है। उसमें दो हजार से पांच हजार तक के अस्तित्वधारात रखे गये हैं। यह अंतराजात किये गये कि अफिशियन्सी के तहत और काम कम होने की बिना पर उन्हें चार हजार तक के अस्तित्वधारात देने चाहिये। लेकिन ऐसा आम कानून बनाना सही न होगा। जहाँ दो हजार का पॉवर दिया जा सकता है वहाँ दस हजार के भी दिये जा सकते हैं। लेकिन इस तरह से अन् लिमिटेड पॉवर्स नहीं दिये जा सकते हैं। लेकिन कानून में इस तरह प्राविजन जरूरतन् रखा गया है। जब यह मालूम हो कि अंक किसी खास मुकाम पर काम कम है तो वहाँ ज़्यादा से ज़्यादा पांच हजार तक के अस्तित्वधारात दिये जा सकते हैं। हालात के लिहाज से यह किया जायेगा। हमारे प्राविजन में पांच हजार तक के अस्तित्वधारात देने के लिये व्यवस्था की गयी है। जिन ऑनरेबल मेंबर ने यह अमेंडमेंट लाया है उन्होंने जिस जगह का बयान किया कि वहाँ की मुनसिफियों में काम बहुत ही कम है वह तेलंगाना की मुनसिफि होगी। लेकिन सब जगह यही हालत नहीं है। मराठवाड़े और कर्नाटक की कभी मुनसिफियों में तो काफी काम है। जहाँ पर पहले से ही काम है वहाँ पर और मज्द कामका भार कैसे डाला जा सकता है? वह मुनासिब न होगा। यदि कहीं काम कम हो तो वहाँ की रिज़ाया बता सकती है और उस वक्त वहाँ पर पांच हजार तक का अज़ाफा किया जा सकता है। लेकिन सबके लिये एक ही कानून नहीं बनाया जा सकता। हायकोर्ट इसके बारे में हालात देखकर तसफिया कर सकते हैं और इस लिहाज से महज इस कानून में इसे लाकर सब के लिये वह लाजमी करना मुनासिब न होगा। हालात देखकर दो से पांच हजार तक बढ़ाने के लिये इस कानून में प्राविजन रखा गया है। इस लिये मैं इसे नहीं मान सकता हूँ।

*Mr. Deputy Speaker:* Shri R. B. Deshpande's amendment has been accepted by the Member in-charge of the Bill. I shall put the other amendment to vote.

The question is:

"That in line 12 for 'two' substitute 'four'."

The motion was negatived.

*Mr. Deputy Speaker:* The question is:

"That Clause 11, as amended, stand part of the Bill".

The motion was adopted.

Clause 11, as amended, was added to the Bill.

*Clause 12*

*Mr. Deputy Speaker:* The question is:

"That Clause 12 stand part of the Bill".

The motion was adopted.

Clause 12 was added to the Bill.

### Clause 13

شری کے - انت رام راؤ :- چونکہ میری ایک ترمیم جو دفعہ (۱۱) سے متعلق تھی منظور نہیں کی گئی اس لئے میں اس امینڈمنٹ کو سو نہیں کرنا چاہتا -

*Mr. Deputy Speaker:* The question is:

“That Clause 13 stand part of the Bill”.

The motion was adopted.

Clause 13 was added to the Bill.

### Clauses 14 to 16

*Mr. Deputy Speaker:* The question is:

“That Clauses 14 to 16 stand part of the Bill”.

The motion was adopted.

Clauses 14 to 16 were added to the Bill.

### Clause 17

*Shri R. B. Deshpande:* I beg to move:

“That in line 4 after ‘him’ add ‘except by way of review or rectification’.”

*Mr. Deputy Speaker:* Amendment moved.

*Shri R. B. Deshpande:* Mr. Speaker, Sir, Clause 17 (2) of the Bill reads as follows:

“No Judge or Munsiff shall take cognizance of an appeal or application filed against an Order or Decree passed by him.”

My amendment seeks to add the words ‘except by way of review or rectification’ after this clause.

Sometimes, it so happens that there are some mistakes either with regard to some words or some accounts, and if, at that time, the party aggrieved wants to approach the same



Court, it must approach it by way of complaint or appeal and the Court or Munsiff or Judge cannot accept it as the clause stands at present, except by way of review or rectification. Thus, whatever mistakes are made in the order etc., the Munsiff or the Judge can be in a position to rectify them. I hope the Member in-charge of the Bill will accept my amendment.

*Shri Srinivas Rao Ekheliker*: I accept the amendment.

*Mr. Deputy Speaker*: The question is:

“That Clause 17, as amended, stand part of the Bill”.

The motion was adopted.

Clause 17, as amended, was added to the Bill.

#### *Clause 18*

*Mr. Deputy Speaker*: The question is:

“That Clause 18 stand part of the Bill”.

The motion was adopted.

Clause 18 was added to the Bill.

#### *Clause 19*

*Shri R. B. Deshpande*: I beg to move:

“That in line 1 for ‘and’ substitute ‘or’.”

*Mr. Deputy Speaker*: Amendment moved.

*Shri R. B. Deshpande*: Clause 19 of the Bill reads thus:

“The Government and the High Court may call for statements, administrative reports and returns from all Courts and the Courts shall comply with such orders of the Government or the High Court, as the case may be”.

Under this provision, both the Government and the High Court can issue orders and it might be troublesome to execute the orders. Therefore, the best thing would be that

either the Government should issue the orders or the High Court should issue the orders. That is why I have brought in my amendment, which I hope the Member-in-charge of of the Bill would accept.

*Shri Srinivas Rao Ekheliker*: I accept the amendment.

*Mr. Deputy Speaker*: The question is:

“That Clause 19, as amended stand part of the Bill”.

The motion was adopted.

“That Clause 19, as amended, stand part of the Bill”,

*Clauses 20 & 21*

*Mr. Deputy Speaker*: The question is:

“That Clauses 20 & 21 stand part of the Bill”.

The motion was adopted.

Clauses 20 & 21 were added to the Bill.

*Mr. Deputy Speaker*: The question is:

“That Short title, Extent, Commencement and Preamble stand part of the Bill”.

The motion was adopted.

The Short title, Extent, Commencement and Preamble were added to the Bill.

*Shri Srinivas Rao Ekheliker*: I beg to move:

“That L. A. Bill No. XXII of 1954, the Hyderabad Civil Courts Bill, 1954, be read a third time and passed.”

*Mr. Deputy Speaker*: The question is:

“That L. A. Bill No. XXII of 1954, the Hyderabad Civil Courts Bill, 1954, be read a third time and passed.”

The motion was adopted.

## L. A. Bill No. XXIII of 1954, the Hyderabad City Police (Amendment) Bill, 1954

*Shri Srinivas Rao Ekheliker*: I beg to move:

“That L. A. Bill No. XXIII of 1954, the Hyderabad City Police (Amendment) Bill, 1954, be read a first time.”

*Mr. Deputy Speaker*: Motion moved.

श्री. श्रीनिवासराय अखेलीकर :—अध्यक्ष महोदय, यह एक बिलकुल मुस्तसर और छोटा बिल है। यह बिल अिश्तेहार के बारे में है। दिवारों पर और सडकों आदि पर जो अिश्तेहार बताये जाते हैं और लिखे जाते हैं अुसके बारे में कभी कभी झगडे भी होते हैं। अुससे बचने के लिये यह एक बिल आज हाअुस के सामने लाया गया है। हम देखते हैं कि अिलेक्शन में भी अिस तरह से दिवारों पर अिश्तेहार लिखे जाते हैं और बाद में झगडे होते हैं। अुनसे बचने के लिये यह एक छोटा सा बिल यहां पर लाया गया है। एक पार्टी का एक आदमी होता है और दूसरी पार्टी का कोअी आदमी आकर अुसके घर पल अिलेक्शन में फलाने को वोट दो अैसा लिखता है, और अुससे भी झगडे आदि होने के अिमकानात होते हैं। अिस लिये अुन्हें रोका जाना चाहिये। अिस लिये यह एक बिल लाया गया है। मुझे अुमीद है कि अिसमें किसी को अेखतेलाफ न होगा और अिसे सब मेंबर्स मंजूर करेंगे।

\*श्री. व्ही. डी. देशपांडे :—अध्यक्ष महोदय, यह जो अमेंडगबिल लाया गया है, आम तौर पर सिनेमा के जो अडवरटाअिजमेंट्स होते हैं, अुनको किसी की मर्जी के खिलाफ नहीं लगाया जाना चाहिये, अिसके बारे में किसी को अेकतलाफे राय नहीं हो सकती है, अुस हदतक अिसे मंजूर करने में कोअी हर्ज नहीं है। लेकिन अिलेक्शन के बारे में भी अिसमें प्राविजन रखा गया है। मैं अिस बात को नहीं मान सकता कि अिलेक्शन के जमाने में भी दिवारों और सडकों आदि का अिस्तेमाल न किया जाय। ऑनरेबल मेंबर अिनचारज ऑफ दी बिल अच्छी तरह से जानते हैं कि अिस तरह से यदि किया जाय तो अिलेक्शन में बड़ी मुश्किल होगी। आम तौर पर यह चीजें अिलेक्शन के जमाने में अिस्तेमाल की जाती हैं। यह एक वॉल पेपर ( Wall paper ) ही है। अुसको यदि रोका जाय तो काम कैसे हो सकता है ? अिस तरह एक ब्लैकट ऑर्डर निकाल कर यह काम नहीं किया जा सकता है। अिस तरह का कानून बनाना मुनासिब न होगा। कम से कम अिलेक्शन के वक्त तो अिस बात की अिजाजत दी जानी चाहिये। अिलेक्शन के जमाने में दरख्तों पर भी प्रोपगंडा होता है। मैं समझता हूं कि यह अिस कानून में नहीं आना चाहिये। सिनेमा अॅडवरटाअिजमेंट्स की हदतक यह कानून लाया जा सकता है, क्योंकि मैं यह मानता हूं कि अिस तरह से अॅडवरटाअिजमेंट्स करने से दिवारें आदि बहुत खराब होती हैं। अुन्हें जरूर रोका जाना चाहिये। अिलेक्शन की हदतक तो अिसमें शामिल नहीं करना चाहिये, अैसा मेरा खियाल है; डेमोक्रेसी में तो अिन चीजों का अिस्तेमाल अिलेक्शन के जमाने में किया जाना लाजमी होता है। क्योंकि अिलेक्शन के प्रोपगंडे पर काफी खर्च होता है। वह अुस कैंडिडेट (Candidote) को ही बर-दास्त करना पडता है और दिवारें और रास्ते यह अैसी चीजे हैं जहां पर बिना खर्च के अॅडवरटाअिजमेंट

बहुत अच्छा हो सकता है। चायना जैसे देश में अलेक्शन का खर्चा सरकार बरदाश्त करती है। वहां पर तो केंडिडेट को कुछ खर्चा नहीं करना पड़ता, सब खर्चा सरकार ही करती है। अंसी हालत में यदी अलेक्शन को भी इसमें शामिल किया जाय तो कुछ हर्ज नहीं है, लेकिन आज हमारी हालत वह नहीं है। हमारे यहां खुद केंडिडेट को ही खर्चा करना पड़ता है। अलेक्शन के जमाने में यदि दिवारों का अस्तेमाल किया जाय तो अंडवरटाजिमेंट बहुत अच्छी तरह और बिना खर्च की हो सकती है। इस लिये इसे अस्तेमाल किया जाना चाहिये। कभी मर्तबा अलेक्शन के जमाने में सडकों और दिवारों का अस्तेमाल किया गया है; लेकिन कहीं भी झगडे आदि नहीं हुवे हैं। सिनेमा के अंडवरटाजिमेंट की हदतक इसे रखा जा सकता है। मेरा तो यह कहना है कि इस तरह अमेंडमेंट लाने की ही जरूरत नहीं है, क्योंकि आज भी अगर ऐसे वाक्यात होते हैं तो उसे डिल ( Deal ) करने के लिये आपके पास कानून मौजूद हैं और उसके तहत आप कार्यवाही कर सकते हैं। अंसे हालात में आज यह अमेंडमेंट लाने की जरूरत ही नहीं थी। आज भी हमारे यहां इसके लिये कानून मौजूद हैं कि इस तरह से यदि कोअी आदमी सडकों पर या दिवारों पर कुछ अंसी बातें लिखता है तो उसे के खिलाफ कार्यवाही की जा सकती है। इसका नतीजा यह होगा की जो मालिके मकान शिकायत करे उसके खिलाफ कार्यवाही होगी। समझिये कि किसी मकान पर अलेक्शन के जमाने में काँग्रेस की तरफ से कुछ अंडवरटाजिमेंट किया गया और पी.डी.अफ्. की तरफ से भी किया गया और यदि कोअी मालिके मकान पी.डी.अफ. वाले के खिलाफ कार्यवाही करना चाहे तो कर सकता है। वह यदि कहे कि मेरी अच्छा के खिलाफ मेरे घर पर लिखा गया है तो कार्यवाही हो सकती है और यदि किसी भी तरह से काँग्रेसवालों के खिलाफ यदी वह कुछ नहीं बोलना चाहता क्योंकि वे रूलिंग पार्टि में है तो कुछ भी नहीं हो सकता। इसका नतीजा यही होगा की विरोधीपार्टी की तरफ के लोग इससे अस्तेफादा हासिल नहीं कर सकेंगे। लेकिन काँग्रेसवाले तो इसका बराबर फायदा अठा सकेंगे क्योंकि वह रूलिंग पार्टि है। इस लिये यह जो बॉल पेपर्स हैं अन्हें इस कानून से रोकना मुनासिब नहीं होगा।

अगर इस कानून को लाना ही चाहते हैं तो कम से कम अलेक्शन के जमाने में बाल पेपर्स को अस्तेमाल किया जा सकता है, अंसा प्रोविजन अुसमें होना जरूरी है। नेगेटिव्ह तौर पर भी रखा जा सकता है कि अगर कोअी ऑब्जेक्शन ले तो यह कानून लागू होगा, लेकिन अंसा भी नहीं किया गया है। अलेक्शन को भी इसमें रखना कारामद नहीं होगा, इस लिये कम से कम इस को अेक्सक्लुड ( Exclude ) करना चाहिये, अंसा मेरा खियाल है।

Provided in the period of elections such consent is not necessary.

अलेक्शन की हदतक अेक्सक्लुड करना चाहिये।

\*శ్రీ. ఐ. రామచంద్రారెడ్డి : (రామన్నపేట) — మిస్టర్ స్పీకర్ సర్, ఇప్పుడు ఊప మంత్రిగారు ఒక చిన్నపాటి సవరణ ప్రవేశ పెట్టారు. ప్రధానంగా వాల్ పోస్టర్స్ గోడల మీదగాని, చెట్ల మీదగాని, పేటీమీదగాని, అనుమతి లేకుండా అంటిచాలిగాని, అనుమతికొండా అంటిచకూడదన్నారు చూడడానికి చిన్నదైనా దాని వలన అటంకాలు చాలా వున్నాయి. ప్రధానంగా ఈ ఎలక్షన్ యుగంలో, డిప్యూటీ కమిషనర్స్ ఎలెక్షన్లుగాని, టౌన్ కమిటీస్ ఎలెక్షన్లుగాని, డేనిక్లైనా ఎలక్షన్లు

జరిగినప్పుడు అన్ని రాజకీయ పక్షాల ప్రణాళికలు, డివైజులు ఆశయాలు, ప్రజానీకానికి తెలియ పరచడానికి వాల్ పోస్టర్లు అంటించి, గోడలమీద వ్రాసి ప్రచారం చేయటము జరుగుతోంది. దీనివలన ప్రజానీకానికి ఎక్కువ తెలిసే అవకాశము వుంటుంది. ఇటువంటి పద్ధతిని ఆపు చేయాలని దీనిని తీసుకు వస్తున్నారు. ఇది చాలా శోచనీయముగాను, విచార కరముగాను వున్నది. ఇది రాజకీయ ప్రచారాన్ని అణచటానికి తీసుకు వస్తున్నారా అని అనుమానంగాను, భయంగాను వున్నది. ఇంకా క విషయం ఏమంటే, గ్రామాలలో, కాంగ్రెసుకు వ్యతిరేకంగా వున్నవారి మీదగాని పార్టీ కక్షలు సాధించడానికి గాని కేసులు పెట్టడానికి, తామే గోడమీద వ్రాసుకొని, ఫలాని కమ్యూనిస్టు, సోషలిస్టు పార్టీవారు వ్రాశారని కేసులు పెట్టవచ్చును. అలాంటి అవకాశాలున్నాయి. కాబట్టి దీనిని అటువంటి అవకాశాలకు ఉపయోగిస్తారనే విషయం ఉప మంత్రిగారు ఆలోచించాలి. వారికి కూడా అవసరమే. చెట్టుమీదకూడా వద్ద ఎందుకు పెట్టారు? ఇది ఎటువంటి ప్రచారం జరగనీయకుండా చేయడానికి దీనిని తీసుకు వస్తున్నారని అనుమానంగా వుంది. అట్లా చేయడం సరైనది కాదు. ఈ ప్రజాస్వామిక ప్రభుత్వంలో కనీసం వాల్ పోస్టర్లు అంటించే హక్కు కూడా లేకుండా చేయడం, అది దీర్ఘంగా, లోతుగా విచారించాల్సిన విషయం. ఈ పద్ధతులు చూస్తే చివరకు పౌరసత్వ హక్కులు కూడా లేకుండా చేస్తారా అని అనిపిస్తోంది. ఇప్పుడు ప్రతిపక్ష నాయకుడు చెప్పినట్లు ఎల్లెక్షన్ల సమయంలో ప్రచారానికైనా అలాంటి ఎక్స్ సెప్షన్స్ (Ex-ceptions) వుంచటం చాలా అవసరం. కాబట్టి ఆ విధంగా చేయాలని మంత్రిగారు దీనిని గురించి తిరిగి ఆలోచిస్తారని అభిప్రాయ పడుతూ ముగిస్తున్నారు.

\*శ్రీ పెండెం వాసుదేవ్ : (గజ్వేల్) — అధ్యక్ష మహాశయా, ఏదైతే ఇప్పుడు సూతనంగా ఒక సూత్రం తీసుకురాబడిందో, అది దేశపుర్రాధీస్థికి గొడ్డలి పెట్టు వంటిది. ఏ పార్టీ అయినప్పటికీ ఒక పార్టీని అణగద్రాక్కే పద్ధతులను తీసుకురావడం, ఆ పార్టీపైన రాజకీయ కక్షలు సాధించడాని కని స్పష్టమవుతోంది. ఇంగ్లీషుజ్ఞానం గల వ్రతి వానికి అర్థమౌతుంది. అవసానదశలో చివరకు చచ్చిపోయే పురుగులకు రెక్కలు ఎలాగైతే వస్తాయో అలాగే అధికారంలో వున్న పార్టీకి అవసానదశలో ఇటువంటి బుద్ధులు పుట్టవచ్చునని దీనిని బట్టి తెలుస్తోంది. గోడలమీద వాల్ పోస్టర్లు అంటించి ఎల్లయ్యకు ఓటు ఇవ్వాలనో, పుల్లయ్యకు ఓటు ఇవ్వాలనో వ్రాసి, కనీసం చదువురాని ప్రజలకు ఆ ఎల్లక్షను గుర్తుకూడా చూపించే అవకాశం లేకుండా చేస్తున్నారంటే, ఇది ప్రజా ప్రభుత్వమని ఢంకా వాయించుకొనేవారికి, సూతన ప్రజాస్వామిక ప్రభుత్వమని బడాయాలు చెప్పు కొనేవారికి, ఇది ఏ విధంగా తగుతుందో హృదయంమీద చేయి మేసుకొని ఆలోచించండి. ఈ హైదరాబాదు సంస్థానంలో నూటికి ౯౫ మంది చదువురానివారున్నారు. వారికి ఫలాని పార్టీ గుర్తు, అది కాంగ్రెసు పార్టీయొక్క మూడురంగుల జండా కానివ్వండి, కాడి రెండెద్దలగుర్తు కానివ్వండి ఏ గుర్తు చూపుదామన్నా ఎక్కడ వ్రాసి చూపుతాము? వాళ్ళకు చదువు లేకపోయే. కనీసం గుర్తును చూపించయినా గుర్తు పట్టించే ఏర్పాటుకు అవకాశం లేకుండా చేస్తున్నారంటే ఈ ప్రభుత్వయొక్క నిజ స్వరూపం ఈ చిన్న విషయంలో బయట పడుతోంది. కాబట్టి, మంత్రిగారు ఈ విషయమై తిరిగి ఆలోచిస్తారని, అట్టి అవకాశం అన్ని పార్టీలవారికి కల్పిస్తారని ఆశిస్తున్నాను. ఈనాడు గ్రామాల లోని ప్రజలు చదువు, విజ్ఞానం లేకుండా వున్నారు. అటువంటివారికి ఎన్నికల సమయంలో స్వేచ్ఛా ఓటింగు ఉపయోగించేందుకు పార్టీల గుర్తులయినా తెలుసుకొని ఓటు చేసేందుకు అవకాశం

వుండాలి. ఇంకొక విషయమేమంటే పైదరహాదు ప్రజలకు అనుభవం వస్తుంది, నిజాం పరిపాలనలోను, రజాకార్ కాలంలోనూ, తరువాత చరిత్రపరమైనా కూడా “ముగ్గుర్లుకొట్టి మొరపెట్టుకొన్నట్లు” ఒక విషయం అనుభవంలో వుంది. ఎక్స్‌టెన్‌షన్‌లకు, టెర్రిగీ ప్రజలనే చావబాదటం చూస్తున్నాం. ఇది సమాజ అభివృద్ధికి గొడ్డలి పట్టడానికి ఉన్న ప్రజా శత్రువులు చేస్తున్న కుట్ర, అని అందరూ వస్తుకున్నారు. “చగ్గిరు, తున్నూరు, తిట్టారు అని ౯౯ చట్టాలు తెచ్చిపెడుతున్నారు. గోడలమీద ప్రాచీనకాలానికి ఒక చట్టం తెచ్చారు ఇది ఏ విధంగా లేబుతున్నదంటే, పార్టీ మెంబర్‌లంతా, రిజిస్ట్రేషన్‌లు కూడా నాశనమైపోయిపోయాయి. గోడలమీద వ్రాసి, ఫలానివాడు వ్రాశాడని కేసుపెట్టి ఇంకొకటి పెట్టడానికి రకం ఇది ఒక అనుభవంగా వుపయోగిస్తున్నారు. కాబట్టి దీనిని గురించి మంత్రిగారు తీరిగి ఆలోచించాలి. ఒక అడుగు నుంచుకు పని ప్రయత్నాలు పెనుకకు ముందుకు పోవే వద్దతిలో ఆలోచించాలని, ఒక అడుగు నుంచుకు పని ప్రయత్నాలు పెనుకకు పోయకుండా పురోభివృద్ధికి ఆలోచించి చేయాలని కోరుతున్నాను. ఇది పార్టీ సభ్యుల సభ్యులవలన సమస్య కాదు కాబట్టి మంత్రిగారు తీరిగి ఆలోచించి దీనిని అనుమతించేందుకొరకూరని కోరుతూ ఇంతటిలో ముగిస్తున్నాను.

శ్రీ. గోవిందరావ నరసింగరావ మోరే (కంభార-ఆంధ్ర):—స్పీకర్ సర్, జో బిల్‌పెష దువా హే అసకా మకసద్ సిर्फ యహీ మాలూమ్ హోతా హే కి హైదరాబాద్ జేసే శహర్‌మే గలాజత్‌కరనే కే జో కఠీ అకసామ్ హో సకతే హే, అనకో రోకా జాయ్‌. కఠీ కచరా యా ఖరాబ్‌ చీజే రాస్తే పర్‌ డాలకర్‌ గిలాజత్‌ కర్‌ సకతా హే ఔర్‌ కఠీ కిసీ బీ జగ్‌హ్‌ కి కిసీ తరహ్‌ ఖరాబ్‌ కర్‌ సకతా హే, యా కఠీ కిసీ జగ్‌హ్‌ పర్‌ గలత్‌ సలత్‌ అల్‌ఫాజ్‌ లిఖ్‌ కర్‌ గలీజ్‌ కర్‌ సకతా హే ఔర్‌ జో జగ్‌హ్‌ యా రాస్తే అచ్ఛే డిజాఇన్స్‌ సే బనాయ్‌ జాతే హే అనకో అిస్‌ తరహ్‌ భద్రా బనాయ్‌ జా సకతా హే. అగర్‌ అిస్‌కో న రోకా జాయ్‌ తో అిసీ సాఫ్‌ ఔర్‌ అచ్ఛీ జగ్‌హ్‌ కి ఖరాబ్‌ కరనే కే లియే అెక్‌ ఆసాన్‌ తరీకా హో జాయేగా. యహ్‌ అజర్‌ కియా జా రహా హే కి అిలెక్షన్‌ కే జమానే మే అిస్‌కే బారే మే కుచ్‌ సహ్‌లత్‌ దో జాయే. అగర్‌ అిసీ సహ్‌లత్‌ దో జాయే తో యహ్‌ కాన్‌సన్‌ నాఫీజ్‌ కరనే కీ జర్‌రత్‌ నహీ రహేగీ. హైదరాబాద్‌ జేసే శహర్‌ మే ప్రాయ్‌వెట్‌ అిదారో కే జేసే కి మ్యున్సిపాలిటీ హే, అిలెక్షన్స్‌ హోతే హే, అిస్‌ వక్త్‌ బీ కహా జా సకతా హే కి అబ్‌ అిలెక్షన్స్‌ హో రహే హే. కిసీ అెక్‌ బార్డ్‌ కి బీ అిలెక్షన్‌ హో సకతా హే. అిసీ హాలత్‌ మే ముమక్నిన్‌ హే కి జిస్‌ మకసద్‌ సే యహ్‌ బిల్‌ పేష కియా గయా హే అిస్‌కో ఫీత్‌ కరనే కే లిహ్‌జ్‌ సే బీ అిజాజత్‌ లీ జా సకతీ హే. కిసీ దివార్‌ పర్‌ యా జగ్‌హ్‌ పర్‌ కిసీ అుమీద్‌వార్‌ కి నామ్‌ లిఖ్‌నా హే తో అెక్‌ దూసరీ నామ్‌ లిఖ్‌నా జా సకతా హే జేసే కి కఠీ దఫా దువా హే. మసల్‌న్‌ మఖదూమ్‌ కీ బజాయ్‌ మరదూమ్‌ లిఖ్‌నా జా సకతా హే, దేశ్‌పాండే కీ బజాయ్‌ ఔర్‌ కుచ్‌ లిఖ్‌నా జా సకతా హే, యా మోరే కీ బజాయ్‌ మోర్‌, మార్‌ వగైరా లిఖ్‌నా జా సకతా హే. అిసీ హాలత్‌ మే ఆప్‌ అిజాజత్‌ లెకర్‌ చాహే జో కర్‌ సకతే హే. కఠీ ప్రాయ్‌వెట్‌ జగ్‌హ్‌ హే తో అిస్‌కే లియే అిస్‌కే మాలిక్‌ కి అిజాజత్‌ లీ జాయ్‌. కఠీ జగ్‌హ్‌ హే యా దరఖత్‌ హే తో అిస్‌కే కఠీ న కఠీ మాలిక్‌ తో హోతే హీ హే. ముమక్నిన్‌ హే అిస్‌సే హమారీ మ్యున్సిపాలిటీ కీ ఆమ్‌దనీ బడేగీ. అిస్‌మే కఠీనసీ ఖరాబ్‌ బాత్‌ హే ఔర్‌ యహ్‌ కాన్‌సన్‌ నాఫీజ్‌ హోనే సే ఆప్‌ పర్‌ కఠీనసీ ఆఫత్‌ ఆనేవాలీ హే, మేరీ సమ్‌జ్‌ మే నహీ ఆతా. అిస్‌మే ఆప్‌కా ప్రొపగండా కేసే కమ్‌ హోనేవాలా హే? సిఫ్‌ అిస్‌మే అెక్‌ బాత్‌ హే కి అిజాజత్‌ లెకర్‌ ఆప్‌ సబ్‌ కుచ్‌ కర్‌ సకతే హే. అిసీ సూరత్‌ మే అిస్‌ అచ్ఛే కాన్‌సన్‌ కి ముఖాలిఫత్‌ కరనా కి కాంగ్రెసీ హుక్‌మత్‌ నే ముఖాలిఫ్‌ పార్టీ కే ప్రొపగండా మే ముశ్కల్‌ పేదా కరనే కే లియే యహ్‌ కాన్‌సన్‌ లాయ్‌ హే, యహ్‌ బిల్‌కుల్‌ గలత్‌ హే.

اُیسے छوٹے سے کانون میں بھی آپ اُیسی باتیں پاتے ہیں۔ میں ہمیشہ کہتا ہوں کہ گورنمنٹ کو بھی بیل پیش کرے آپ کہتے ہیں کہ ہماری پارٹی کو دبانے کے لیے ہی یہ لایا گیا ہے۔ یہ ٹھیک بات نہیں ہے۔

شری ہندم واسدیو :- آپ ایک ہی نہیں ہیں - کانگریس ہی نہیں ہے۔

شری. گوویندرائ نرسنگراو موہر :- چند خوسوسیت کے لوگ اُیسا کرتے ہیں تو ان کے لیے اُیسا بیل لایا جائے تو برا نہیں ہے۔ حکومت کو بھی کام کرتا ہے یا اپنے मुखالیف میں جو خاص کام کرتا ہے اُس کو بدنام کرنا ہے تو یہ بھی ایک خوسوسیت ہو سکتی ہے۔ اس لیہا سے جو امینڈمنٹ پیش ہوا ہے اُس سے کسی کو ناراض نہیں ہونا چاہیے۔ صرف اذیت لے کر شایستگی سے آپ کام کر سکتے ہیں۔ شایستگی ہی پسند نہیں ہے اور منمانہ کرنا ہے تو یہ طریقہ بھی بیل تکلیف دے گا۔ اس بات کو خیال میں رکھتے ہوئے جو امینڈمنٹ بیل پیش کیا گیا ہے اُس کو ہاؤس منجور کرے گا، اُیسی میں اُمید کرتا ہوں۔

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ (کریم نگر) :- یہ بل جس پر میرے پیشرو آریبل ممبرس نے روشنی ڈالی ہے انہوں نے کہا کہ اجازت لیکر سب کچھ کیا جا سکتا ہے ہمیں کوئی اعتراض نہیں ہے - اجازت لیکر سب کچھ کر سکتے ہیں - مگر ایک چیز ڈیموکریسی (Democracy) کے نام پر بڑے بڑے سلوگنس (Sloganes) لگانے والے بعض اوس طرف کے دوست احباب سے یہ عرض کرنا ہے کہ ڈیموکریسی ہمارے ملک میں آکر کتنا عرصہ ہوا وہ تو ابھی قدم جما رہی ہے - وہ اب اسی حالت میں ہے جیسا کہ ایک دودھ پیتا بچہ - تو اسی ڈیموکریسی پر آپ کتنے بندھن لگانا چاہتے ہیں میں یہ نہیں کہتا کہ مخدوم کو کیا نہیں بنایا گیا - دیشپانڈے کو کیا نہیں بنایا گیا - لیکن میں سمجھتا ہوں کہ بعض اگزیمپٹڈ کیسز (Exempted cases) کو لیکر یہ کوشش کر رہے ہیں کہ زبان بندی کی جائے - جیسا کہ ابھی ایک صاحب فرما رہے تھے ہم میں شائستگی ہونا چاہئے - میں یہ بھی نہیں کہتا کہ شائستگی نہ ہونا چاہئے - لیکن جیوں کی استہائ کو بھی دیکھنا پڑتا ہے - معمولی آدمی کو ایسے لمیٹیشنس (Limitations) معلوم نہ ہونگے تو آپ اس کو لیجا کر ہتھکڑی پہنائیں گے موجودہ حالت میں کیا ڈیموکریسی اتنی ترقی کر گئی ہے کہ اس پر اتنے قیودات عائد کئے جائیں اور ڈیموکریسی کے فور فری ڈمس (Four freedoms) میں سے ایک پر اتنی باندی عائد کی جائے - ایک چیز میں منسٹر صاحب کے دھیان میں لانا چاہتا ہوں - ابھی ابھی وہ فرما رہے تھے کہ اس قسم کا قانون ہم لا رہے ہیں لیکن یہ نہیں دیکھا گیا کہ بعض براونس (Provinces) میں ایسا کوئی قانون نافذ ہے یا نہیں - ہم سے دو تین برس پہلے سے بمبئی اور کلکتہ میں اس سے بڑھ کر ڈیموکریسی کے تجربہ ہوئے لیکن وہاں اس قسم کا کوئی قانون نہیں لایا گیا - کیا منسٹر صاحب جانتے ہیں کہ وہاں بھی ایسے قریباً قانون میں بنائے گئے ہیں - میں نے تو یہ سنا ہے کہ کلکتہ میں ججریل ایکشن کے وقت کوئی جگہ ایسی نہ تھی جو

پبلیسٹی سے بھری ہوئی نہ ہو۔ لیکن وہاں اس کے لئے کوئی جھڑپ ہوئی اور نہ کوئی جھگڑا ہوا۔ ہر ہر اسٹریٹ میں ہر ہر دیوار کے چپہ چپہ پر لکھا ہوا تھا۔ ہوسکتا ہے کہ بعض جگہ گڑ بڑ ہونے کی شاذ و نادر مثالیں بھی مل گئے ہوں۔ لیکن ایک آدمہ چیز کو لیکر قانون بنانا اور آزادی پر اس طرح کا ڈاکہ ڈالنا مناسب نہیں ہے۔ اس لئے منسٹر صاحب اس بل کو واپس لیں تو زیادہ مناسب ہے۔

\* شری جی - گوپال راؤ (پاکھال) :- یہ بل جو ایوان کے سامنے آیا ہے اس میں ایک مزیدار چیز یہ ہے کہ اجازت لیکر پروپگنڈہ کے لئے لکھا جا سکتا ہے۔ بہت اچھی بات ہے اجازت لیکر لکھا جائیگا۔ میں آنریبل منسٹر صاحب کو یہ بتلانا چاہتا ہوں کہ پرانے شہر کا وہ دورہ کریں اور دیکھیں کہ وہاں کے بنگلے اور مکانات کیسے ہیں اگر آنریبل منسٹر اس پر ذرا غور فرمائیں تو یہ بل وہ نہیں لائینگے۔ شہر حیدرآباد میں چومحلہ اور پنچ محلہ اور کئی محلے خاصکر اعلیٰ حضرت ہندوستان کے نام سے موسوم ہیں۔ حیدرآباد میں تقریباً دیڑھ سو مکانات اس وقت راج پر مکھ کے نام سے موجود ہیں۔ اگر اس چیز کے لئے ان کے پاس اجازت کے لئے جائیں تو میں نہیں سمجھتا کہ آسانی سے اجازت مل سکیگی کیونکہ ایوان کا تجربہ ہے کہ آج تک ایک بھی نان آفیشیل بل منظور نہیں ہوا۔ جب ایوان سے ایک بل کے لئے منظوری نہیں ملتی تو ان کی دیواروں پر لکھنے کے لئے کیسے منظوری مل سکیگی۔ اب ان کے بعد مہاراجہ بہادر اور پائینگہ والوں اور سالار جنگ کی دیوڑھیاں اندرون شہر واقع ہیں کیا ان لوگوں سے کوئی اجازت مل سکیگی۔ میونسپل کارپوریشن الکشنس کا وقت قریب آ رہا ہے اس وقت پر ایسا قانون پیش کریں گے کہ کسی دیوار پر نہ لکھا جائے تو یہ مشکل ہے حیدرآباد میں جنرل الکشنس کے وقت کوئی فساد نہیں ہوا جس کا آپ کو تجربہ ہے اور میرا یہ خیال ہے کہ ہندوستان بھر میں کسی مقام پر بھی جھگڑا نہیں ہوا۔ خوش قسمتی ہے کہ اب حیدرآباد کی دیواروں پر صرف پولیٹیکل سلوگنس لکھے جاتے ہیں۔ لیکن پرانے وقت کی دیواروں پر گلہار کمپنی کے اور طرح طرح کی دواؤں کے نام لکھے جاتے تھے جن کو بیان کرنا میں مناسب نہیں سمجھتا۔ نیز یہ کہ وسٹرن کنٹریز (Western Countries) میں بھی سڑکوں پر لکھنے کا عام رواج ہے۔ اس کے علاوہ یہ بھی قابل غور ہے کہ کیا صرف حیدرآباد کی دیواریں ہی خراب ہو رہی ہیں اور اس سے بدنامی معلوم ہوتی ہے گویا کہ سب برائیاں ختم ہو چکی ہیں اور اب صرف یہی ایک برائی رہ گئی ہے جس کو دور کرنے کے لئے یہ بل لایا گیا ہے۔

دوسری چیز یہ ہے کہ اس قانون کے بن جانے کے بعد اگر دیوار پر کوئی آدمی لکھکر چلا گیا ہے تو کیا اس آدمی کو پکڑینگے یا پارٹی والوں کو پکڑینگے یہ اہم صراحت اس بل میں نہیں ہے۔ اگر فرض کیجئے کہ میں کانگریس زندہ باد لکھکر آجاؤں تو کیا ہمارے منسٹر صاحب اس کے لئے چکر میں آئینگے یا ملپا کولور صاحب چکر میں آئینگے۔ اس لئے میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ شہر حیدرآباد کی خوبصورتی میں



کہا بد صورتی ہو رہی ہے جو اس قسم کا قانون لایا جا رہا ہے۔ شہر کو چھوڑ کر بنجارہا ہل چلے جائیں تو وہاں منسٹرس کے بنگلوں کی لائین ہے اور دیگر بنگلے ہیں ان کے لئے چیف سکریٹری صاحب کی اجازت لینا پڑیگا یا کیپینٹ کی منظوری لینا پڑیگا۔ اس لئے میں کہہونگا کہ اس بل کو اب واپس لے لیا جائے اور کسی موزوں وقت پر لایا جائے۔

ಶ್ರೀ. ಅಂದಾನಪ್ಪ (ಕುಷ್ಟಗ) : ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಮಹಾಶಯರೇ,

ಪ್ರಚಾರಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಪಡೆಯಬೇಕೆಂದರೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಸಂಪಾದಿಸಿದ ಹೈದರಾಬಾದು ಸಂಸ್ಥಾನ ದಿನಾಳಿ ಆಗುವ ಸಂಭವವಿದೆ. ಇಂಥ ಒಂದು ಪ್ರಚಾರ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಯೂಸಹ ಜನರು ಅಪ್ಪಣೆ ಪಡೆಯುವುದೆಂದರೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದ ಅರ್ಥ ಮಾಯವಾಗುತ್ತದೆ. ಆದ ಕಾರಣ, ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಪ್ರಚಾರದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಜನರಿಗೆ ಬೇಕಾಗಿರುವ ಸಣ್ಣ ಪುಟ್ಟ ಸೌಕರ್ಯಗಳನ್ನು ಸರ್ಕಾರವು ಮಾರಾಟ ಮಾಡಿದಂತಾಗುತ್ತದೆ. ತಾತ್ಕಾಲಿಕ ಸೌಕರ್ಯಗಳಿಗಾಗಿ ಈ ರೀತಿಯ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ಪಡೆಯ ಬೇಕಾದರೆ ಈ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುವುದು ಅಸಂಭವ. ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ನಮ್ಮ ಸರ್ಕಾರ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ ಅವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಬಿಟ್ಟು ಜನರಿಗೆ ಬೇಕಾದಂತಹ ಸೌಕರ್ಯಗಳಿಗಾಗಿ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ಪಡೆದೇ ತೀರಬೇಕು ಎಂಬುದು ಒಂದು ಶೋಚನೀಯವಾದ ಮಾತು. ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಅಷ್ಟು ತೀವ್ರ ಗತಿಯಿಂದ, ಒಂದು ಕಾಯಿದೆ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಕೊಡದಿರುವುದು ಮತ್ತು ಇದರಿಂದ ಜನರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಆಗುವ ಪರಿಣಾಮದ ಕಡೆಲಕ್ಷ್ಯ ಕೊಡಬೇಕಾದ್ದು ಅತ್ಯವಶ್ಯ ಹೀಗಾಗಿ ನಾನು ನಮ್ಮ ಮಂತ್ರಿಗಳನ್ನು ವಿನಯಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳುವುದೇನೆಂದರೆ, ಸಣ್ಣ ಪುಟ್ಟ ಸೌಕರ್ಯಗಳಿಗಾಗಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಪಡೆಯುವುದು ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು ಸಂಪಾದಿಸಿದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಕ್ಕೂ ಘನತೆಗೂ ತರವಲ್ಲವೆಂದೂ ಇಷ್ಟು ತೀವ್ರಗತಿಯಿಂದ ನುಡಿಸದೆ ಇರನ್ನು ವಾಪಸು ತೆಗೆದು ಕೊಳ್ಳುವುದು ಯೋಗ್ಯವೆಂದೂ ಹೇಳಿ ನಾನು ನನ್ನ ಭಾಷಣವನ್ನು ಮುಗಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಶ್ರೀ. ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾವ ಅಖಿಲೇಕರ :—ಮಿಸ್ಟರ್ ಸ್ಪೀಕರ್ ಸರ್, ಇಸಿ ತರಮಿಮ ಕೆ ಬಾರೆ ಮೆಂ ಜೊ ಅತರಾಜಾತ ಕಿಯೆ ಗಯೆ ಹೆಂ ಅನುಮೆ ಜಿಯಾದಾ ತರ ಇಲೆಕ್ಷನ ಕೆ ಪ್ರೊಪಗಾಂಡಾ ಕೆ ಬಾರೆ ಮೆಂ ಕಹಾ ಗಯಾ ಹೆ. ಕಾನೂನ ಮೆಂ ಜೊ ತರಮಿಮ ಹೊ ರಹಿ ಹೆ ವಹ ಅಸಿ ನಹಿ ಹೆ ಕಿ ಕಿಸಿ ಅಂಕ ಪಾರ್ಟಿ ಕೆ ಲಿಯೆ ವಹ ಕಿ ಜಾ ರಹಿ ಹೆ ಆರ ಡೂಸರಿ ಕೆ ಲಿಯೆ ನಹಿ. ವಹ ಸಬ ಕೆ ಲಿಯೆ ಹೊ ರಹಿ ಹೆ ಆರ ಅಗರ ದಿಕ್ಕತ ಆತಿ ಹೆ ತೊ ವಹ ಸಬ ಕೆ ಲಿಯೆ ಆಯೆಗಿ. ಆಮ ತೊರ ಸೆ ದೆಖಾ ಜಾತಾ ಹೆ ಕಿ ಇಲೆಕ್ಷನ ಕೆ ವಕ್ತ ಹಿ ಜಿಯಾದಾ ತರ ಇಗಡೆ ಹೊತೆ ಹೆ. ಆರ ಅಸಕೆ ತಜರ್ಬಾ ಕೆ ಬಾದ ಹಿ ಯಹ ತರಮಿಮ ಲಾಆಿ ಜಾ ರಹಿ ಹೆ. ಇಲೆಕ್ಷನ ಕೆ ವಕ್ತ ಅಸೆ ವಾಕ್ಯಾತ ಹೊತೆ ಹೆ ಕಿ ಜಿನಕಿ ವಜಹ ಸೆ ಇಗಡೆ ಕೆ ಅಂಧೆಶೆ ಕಾಫಿ ಹೊತೆ ಹೆ. ಮುಜೆ ಇಲೆಕ್ಷನ ಕೆ ಜಮಾನೆ ಕಾ ಅಂಕ ವಾಕ್ಯಾ ಯಾದ ಆಯಾ ಕಿ ಜಬ ಮೆಂ ಇಲೆಕ್ಷನ ಕೆ ಸಿಲಿಸಿಲೆ ಮೆಂ ದೊರಾ ಕರ ರಹಾ ಥಾ ತೊ ನಲಿಗಂ ತಾಲುಕೆ ಮೆಂ ಜೂರಿ ನಾಮ ಕೆ ಮುಕಾಮ ಪರ ಅಂಕ ಶಹಸ ಕೆ ಮಕಾನ ಪರ ಅಂಕ ಫೊಟೊ ಲಗಾಯಾ ಗಯಾ ಜೊ ಮುಮಕಿನ ಹೆ ಅಸ ಮಕಾನ ಕೆ ಮಾಲಿಕ ಕಿ ಮರ್ಜಿ ಕೆ ಖಿಲಾಫ ಲಗಾಯಾ ಗಯಾ ಥಾ. ಅಸನೆ ವಹ ಫೊಟೊ ನಿಕಾಲಾ ಆರ ಅಸಕೊ ಅಂಗಾರ ಲಗಾಆಿ ಆರ ಅಸಕೊ ಜಲಾನಾ ಶುರು ಕಿಯಾ. ಇಸಕಿ ವಜಹ ಸೆ ಗಾಂವ ಕೆ ಡೂಸರೆ ಲೊಗ ಖಿ ವಹಾಂ ಜಮಾ ಹೊ ಗಯೆ ಆರ ವಹಾಂ ಅಂಕ ಇಗಡೆ ಕಿ ಶಕಲ ಪೆದಾ ಹೊ ಗಾಳಿ. ಕುಛ ಥೊಡಿ ಸಿ ಗರಮಾ ಗರಮಿ ಕೆ ಬಾದ ಕುಛ ಲೊಗಾಂ ನೆ ಬಿಚ ಬಿಚಾವ ಕಿಯಾ. ಲೆಕಿನ ಅಸೆ ವಾಕ್ಯಾತ ಹೊತೆ ಹೆ, ಇಸಕಾ ಅಂಕ ಸ್ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಅನ್ವದನ್ಸ ಮೆಂ ಬತಾ ರಹಾ ಹೆ.

شری ینڈم واسدیو :— دیواروں پر لکھنے سے کہیں جھگڑا ہوا ، کیا آپ کے تجربہ میں ہے ؟

شری. श्रीनिवासराव अखेलीकर :—वही तो मैं सुना रहा हूँ कि अक शम्स के मकान पर फोटो लगाया गया तो उसने उसको जलाया जिससे झगडे की सूरत वहां पैदा हो गयी। मैं दीवारही का वाक्या बयान कर रहा हूँ और असका रेकार्ड भी मौजूद है। अस लिहाज से अस तरीके के झगडे पैदा करना तो किसी का मतलब नहीं है। असूल के तौरपर हर जायदादके मालिक को यह हक है कि वह अपनी जायदाद का जिस तरह से चाहे खुद अस्तेमाल करे या दूसरों को अस्तेमाल करने दे या न दे। लेकिन असकी मर्जी के खिलाफ अस्तेमाल करने की अिजाजत दी जानी चाहिये, ऐसा कहना कहां का असूल हो सकता है ? मालिके मकान के कुछ हक हैं कि वह अपनी मिलिकयत का दूसरों को चाहे जैसा अस्तेमाल करने दें या न दें। लेकिन यह जबर्दस्ती करना कि उसके मकान पर जाकर हम लगायेंगे तो यह कहां का असूल है ? यह किसी का प्रोपगांडा रोकने के लिये नहीं किया जा रहा है। अलेक्शन के जमाने में लोग भी अिटरस्टेड होते हैं। चंद लोग अक तरफ से होते हैं चंद दूसरी तरफ से। हर अक अिटरस्ट के मुताबिक प्रोपगांडा हो सकता है। उसके लिये रोक ठोक नहीं है। लेकिन जबर्दस्ती अस्तेमाल को रोका गया है। किसीने यह कहा कि बहुतसे मकान के मालिक नवाब हैं और वे यहां नहीं रहने। मकानात होते हैं तो उनका कोअी न कोअी मालिक होता है और वह किसी न किसी तरह से आक्युपाअिड होते हैं।

श्री. व्ही. डी. देशपांडे :—अगर वह आक्युपाअिड न हो, खाली हो तो ?

श्री. श्रीनिवासराव अखेलीकर :—कोअी न कोअी आक्युपंड होता है, कोअी शम्स न हो तो म्युनिसीपालिटी होती है या कोअी भी न हो तो आखिर गवर्नमेंट होती है।

شری گوہال راؤ :— چومعلے کے آکوپائٹرکون صاحب ہیں کیا آپ بتلائینگے ؟

श्री. श्रीनिवासराव अखेलीकर :—असके लिये आप नोटिस दीजिये। मैं हैदराबादके सब मकानों और मालिकों के बारे में दरयाफ्त करके नहीं आया हूँ। असलिये यह तर्मीम वह अंदेशा दूर करने के लिये है। अलेक्शन प्रोपगांडा बराबर हो सकता है। लेकिन किसी की मर्जी के खिलाफ कोअी चीज करना है तो असको रोकने की कोशिश यहां की जा रही है। यह अक मामूली सा बिल है और मैं नहीं समझता था कि अस पर भी अंतराज किया जायेगा। मैं समझता हूँ कि अस बिल की फस्ट रीडिंग पास की जायगी।

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ :— کیا منسٹر صاحب، بتاسکتے ہیں کہ دوسرے اسٹیشن میں بھی اس قسم کے ترمیمات کئے گئے ہیں ؟

श्री. श्रीनिवासराव अखेलीकर :—वहां जरूरत होगी तो असको पास करेंगे। लेकिन बाज जगह ऐसा है।

श्री. गोविंदराव नरसिंगराव मोरे :—हमारा देखकर वे पास करेंगे।

*Mr. Deputy Speaker:* The question is:

"That L. A. Bill No. XXIII of 1954, the Hyderabad City Police (Amendment) Bill, 1954, be read a first time".

The motion was adopted.

*Shri Srinivas Rao Ekkheliker:* I beg to move:

"That L. A. Bill No. XXIII of 1954, the Hyderabad City Police (Amendment) Bill, 1954, be read a second time".

*Mr. Deputy Speaker:* The question is.....

\**Shri V. D. Deshpande:* Mr. Speaker Sir, I want to say a few words.

अस सिलसिले में मुझे अर्ज करना है कि कल हम असपर तरमीमात नहीं भेजसके ; लेकिन मेरी दो तीन तरमीमात हैं। अगर अुसके अुसूल को मान लिया जाय तो वह दी जायेंगी। पहले, असमें स्ट्रीट ( Street ) या ट्रीज ( trees ) बगैरा रखा गया है। अुसको डिलीट कर देना चाहिये क्योंकि स्ट्रीट या ट्रीज पर लिखने से कोअी नुकसान होगा, असा मैं नहीं समझता। यह मेरी तरमीम है जो शायद अँक्सेप्ट ( Accept ) की जा सकती है। दूसरी तरमीम मान ली जायेगी या नहीं, नहीं कहा जा सकता। अुसमें—

"If any commercial or cinema concern".....

श्री. श्रीनिवासराय अेखेलीकर :—स्पीकर सर, अब तक अस पर कोअी तरमीम नहीं अ:अी है और अस मौके पर कोअी तरमीम भी नहीं पेश की जा सकती।

श्री. व्ही. डी. देशपांडे :—अस वक्त में अमेंडमेंट नहीं दे रहा हूँ, लेकिन सेकंड रीडिंग के वक्त अपने खियालात कलाज-बाय-कलाज जाहीर किये जा सकते हैं, असमें अमेंडमेंट हो या न हो। और असमें अेक ही सेक्शन है, असलिये जियादा अस पर बोला भी नहीं जा सकता। बेहतर होगा कि असमें ट्रीज या स्ट्रीट के अल्फाज न हों। साथ ही साथ जो कयूद यहां आयद किये गये हैं वे कर्मशियल फर्म्स और सिनेमा के लिये हों तो बेहतर होगा। अिसी हद तक अिसको महदूद रखा जाय तो मुनासिब होगा।

अिलेक्शन के बारे में जो चीजें लाअी गअीं और वहां जो आरग्युमेंट्स (Arguments) किये गये वही आरग्युमेंट्स पब्लिक मीटिंग्स (Public Meetings) के बारे में भी हो सकते हैं, और अससे पब्लिक मीटिंग पर भी आगे चलकर हुदूद आयद हो सकते हैं। अुसी तरह प्रोसेशन के बारे में भी हो सकता है। अिलेक्शन तो फ्री अँड फेयर (Free and Fair) होने चाहिये, और अुसके लिये सब तरह की सहोलतें मिलनी चाहियें, लेकिन आप यदि अस तरह कयूद आयद करेंगे तो फिर फ्री और फेयर अिलेक्शनस कैसे हो सकते हैं? अिंग्लंड में जब अिलेक्शनस होते हैं

नब रूलिंग पार्टी अस्तेफा देती है और केर टेकर ( Care Taker ) के तौर पर काम करती है। लेकिन हमारे यहां ऐसा नहीं होता और वही रूलिंग पार्टी कायम रहती है। अिलेक्शन्स के माने में भी वही रहती हैं, और अुनका अिनफल्युअन्स पडना लाजमी होता है। अेक खास बायस रखकर यदि अिलेक्शन्स किये जायें तो वह फेर कैसे हो सकते हैं ? अिलेड में ऐसा नहीं होता है। कमरशियल फर्म और सिनेमा कंपनीज और अिस तरह के जो दूसरे फर्म्स है अुन्हें आप कानून की जद में ला सकते हैं लेकिन अिलेक्शन को अिसमें से निकालना चाहिये।

Commercial concerns and cinema houses of any concerns similar to these.

अैसे अलफाज रखे जा सकते हैं और अुसके बारे में सोचा जा सकता है।

श्री. श्रीनिवासराय अेखेलीकर :—सेकंड रीडिंग के वक्त अर्मेडमेंट पर गौर किया जा सकता है। लेकिन फस्ट रीडिंग के वक्त ऐसा कोअी मौका नहीं है। यहां तो सिर्फ जनरल डिस्कशन हो सकता है। यहां कोअी अलफाज रखने का या निकालने का सवाल नहीं है। बहुत कुछ बातें मीटिंग के रोकने के बारे में कही गयीं, लेकिन मीटिंग को कोअी रोक नहीं सकता है। मिनिस्टर या डिप्टि मिनिस्टर या और कोअी भी मीटिंग करने से रोक नहीं सकते क्योंकि वह तो कान्स्टीट्यूशन में दिया हुआ अेक फंडामेंटल राइट है। अिस बिल के साथ अुसे नहीं जोडा जाना चाहिये। मीटिंग का अिससे कोअी तालुक नहीं है। यहां सिर्फ यह कानून अिस हदतक लाया गया है कि दिवारें जो अिस तरह से अिस्तेहार आदि लगा कर खराब की जाती हैं, अुसे रोका जाना चाहिये। अिसी हदतक यह है। अिसमें पोलिटीकल नहीं हैं। अिस पर कोअी भी अर्मेडमेंट नहीं लाये गये और अब कहा जा रहा है कि अिसे लाया जाय तो मुनासिब होगा। अब अिसे नहीं लाया जा सकता है।

श्री. व्ही. डी. देशपांडे :—आप रूलिंग पार्टी में हैं, अिससे और बडा फायदा क्या हो सकता है ?

श्री. श्रीनिवासराय अेखेलीकर :—आप भी कभी रूलिंग पार्टी में आ सकते हैं।

श्री. व्ही. डी. देशपांडे :—हम नहीं चाहते कि हम अिस तरह से रूलिंग पार्टी में आया करें।

श्री. श्रीनिवासराय अेखेलीकर :—अिस तरह से सोचना गलत है कि आप कभी रूलिंग पार्टी में नहीं आयेंगे। अिसके बारे में कोअी अर्मेडमेंट नहीं दिये गये हैं। अिस लिये अिसे मंजूर किया जाय, अैसी मेरी प्रार्थना है।

Mr. Deputy Speaker: The question is:

“That L. A. Bill No. XXIII of 1954, the Hyderabad City Police (Amendment) Bill, 1954, be read a second time.”

The motion was adopted.

*Mr. Deputy Speaker:* There are no amendment to the Bill.

The question is:

“That Clause 2 stand part of the Bill”.

The motion was adopted.

Clause 2 was added to the Bill.

*Mr. Deputy Speaker:* The question is:

“That the Short title, Commencement and Preamble stand part of the Bill.”

The motion was adopted.

The Short title, Commencement and Preamble were added to the Bill.

*Shri Srinivas Rao Ekheliker:* I beg to move:

“That L. A. Bill No. XXIII of 1954, the Hyderabad City Police (Amendment) Bill, 1954, be read a third time and passed.”

*Mr. Deputy Speaker:* The question is:

“That L. A. Bill No. XXIII of 1954, the Hyderabad City Police (Amendment) Bill, 1954, be read a third time and passed.”

The motion was adopted.

**L.A. Bill No. XXVI of 1954, The Hyderabad Hindu  
Women's Rights to Property (Extension to  
Agricultural Lands) Bill, 1954.**

*Shri Srinivas Rao Ekheliker:* I beg to move:

“That L. A. Bill No. XXVI of 1954, the Hyderabad Hindu Women's Rights to property (Extension to Agricultural Lands) Bill, 1954, be read a first time.”

**Mr. Deputy Speaker:** Motion moved.

श्री. श्रीनिवासराय अखेलीकर:—यह भी एक बिलकुल छोटासा बिल है। हिंदु विमेन्स राइट्स अक्ट जो सेंटर का है, उसमें अग्रिकल्चरल लैंड को शामिल नहीं किया गया है, क्योंकि यह प्रॉपर्टिसयल गव्हर्नमेंट के अखत्यार में है। इसे शरीक करने के लिये ही यह बिल लाया गया है ताकि जिससे बहनों को अग्रिकल्चरल लैंड में अधिकार मिलें। इस बिल को तो देरी हो गयी है। लेकिन आज यह लाया गया है। इसे बिना किसी अंतराज के मुत्तफिका तौर पर मंजूर किया जायेगा, ऐसा मेरा खियाल है।

\* शरी के - विन्कट राम राऊ:— ये बिल जो आयु के सामने पेश होवा है में ओसका खिर म्कदम कर्ते होئے अता एरुश कुरुनगाके सने १९०२ ए में जब अبدأ ये बिल अिलायी ( Apply ) किया गिया तो अस वुत कहा गिया तहा के येा हनुकुडु बिल ( Hindu code Bill ) आने वाला है अल्लै अस्के प्रुवु ( Purview ) में हारा अन्डमन्ट कुवल न्हीं किया गिया तहा और कहा गिया तहा के एनुुरिब हुकुमत की जानब से अिक बिल पेश किया जाईगा - अस वुदे कु आं पुरा किया गिया है में अस अिफा वुदे पर म्बार्कबाद दिता हू - सने १९०२ ए में हम ने वु वानुन पास किया है दु सल के कुद आं हम जांते हैं - रूनुंग पारु से सुतलु म्भै ये केना है के भुत ताखिर से अस पर तुजे की गयी है - सने ०२ से ०५ तक कु वु वुफु होवा है अस्के बारु में में केहुनगा के अस्कु रीस्रासुकिनु अिफुक्त ( Retrospective effect ) दिना चाहै - अस बारु में गुरु किया जांते तु म्नासुब हुगा - अुपुशुन की जानब से कु तुरुमिात आी हैं अं पर सुनुजिदगी के सातु गुरु करना चाहै - अगुर अिसा किया जाता तु ये दु सल नु गुरुने पाते - खुश कुसुती से या बु कुसुती से अस कुसु की कुपुन पेश आी हैं अस वानुन के असुपेकुस ( Aspects ) पर गुरु न्हीं किया गिया है - में अम्ब कुरुता हू के असुतुर के अस में कु न्नासु वु अंनु दु रुकिया जाईगा - रीस्रासुकिनु अिफुक्त दिया जांते तु दु सल में कु अुग अंने हुकु पाते के सुसुतु त्हे अंनु भुी हुकु मल जाईनुगे - वु अंने हुकु से म्कुरु नु हुने पाईनुगे - अता केते होئے में अंने तुरुिर कुतु कुरुता हू -

शरी के - विन्कट राम राऊ:— अगुर आप गुरु करना चाहें तु गुरु कुरुते हैं -

श्री. श्रीनिवासराय अखेलीकर:— जो अम्बेडुमेन्स लाये जा रहे हैं अुनके बारे में सुांचने का सुाका अबी न्हीं है और अुस सुमय यह अम्बेडुमेन्ट पर वुचार किया जा सकता है जब अिस का सेकुड रीडिंग हुगा। अभी तु फुस्ट रीडिंग मंजूर किया जाय, अैसी मेरी प्रार्थना है।

**Mr. Deputy Speaker:** The question is:

“That L. A. Bill No. XXVI of 1954, the Hyderabad Hindu Women's Rights to Property (Extension to Agricultural Lands) Bill, 1954, be read a 'first time'.”

The motion was adopted.

*Shri Srinivas Rao Ekheliker*: I beg to move:

“That L. A. Bill No. XXVI of 1954, the Hyderabad Hindu Women's Rights to Property (Extension to Agricultural Lands) Bill, 1954, be read a second time”.

*Mr. Deputy Speaker*: The question is:

“That L. A. Bill No. XXVI of 1954, the Hyderabad Hindu Women's Rights to Property (Extension to Agricultural Lands) Bill, 1954, be read a second time”.

The motion was adopted.

### Clause 2

*Mr. Deputy Speaker*: The question is:

“That clause 2 stand part of the Bill.”

The motion was adopted.

Clause 2 was added to the Bill.

### Clause 1

*Shri K. Venkatrama Rao*: I beg to move:

“That in line 3, after ‘Hyderabad’ add: “and it shall be deemed to have come into force on the date of coming into force of the Act No. XLVIII of 1952”.

*Mr. Deputy Speaker*: Amendment moved.

شری کے - وینکٹ رام راؤ:- اس سلسلہ میں میں نے فرسٹ ریڈنگ کے وقت اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ اب دیکھنا یہ ہے کہ مسٹر صاحب کیا جواب دیتے ہیں۔

श्री. श्रीनिवासराव अखेलीकर:— अध्यक्ष महोदय, यहां पर जो अमेंडमेंट लायी गयी है उसमें यह कहा गया है कि इसे रिट्रॉस्पेक्टिव्ह इफेक्ट दिया जाय और सन् १९५२ से इस कानून को अमल में लाया जाय। लेकिन ऐसा करने में बड़ी मुश्किलें पैदा आसकती हैं। कभी विरासतों के बारे में इस संबंध में तसफिये हुवे हैं। इस कानून को यदि उस जमाने से लागू किया जाय तो झगडे पैदा होने के अभिकानात हैं। इस लिये मैं इसे कबूल नहीं कर सकता हूं। दो साल का जो अर्सा लगा है वह तो बहुत है ही। यह अंतराज बिलकुल ठीक है। लेकिन इसके लिये भी

*L.A. Bill No. XXVI of 1954, the  
Hyderabad Hindu Women's Rights to  
Property (Extension to Agricultural Lands)  
Bill, 1954*

کچھ بڑھاتا ہے۔ میری پُراشنا ہے کہ آئنریبل ممبر نے جس طرح دو سال بیتے جا رہے ہیں اسی طرح وہ اور بھی کچھ دیر کریں تو ٹیک ہوگا۔ یہ قانون نافذ ہوتے ہی लागو کیا جائیگا۔ لیکن آج اسے ریٹراسپیکٹو ایفیکٹ نہیں دیا جا سکتا ہے۔

\* شری کے - وینکٹ رام راؤ :- میں امید کر رہا تھا کہ منسٹر صاحب کچھ فرمائیں گے یوں تو میں امید بھی نہیں کر رہا تھا - بات یہ ہے کہ غفلت رولنگ پارٹی کی جانب سے ہو رہی ہے اور اوسکا خمیازہ دوسروں کو بھگنا پڑتا ہے - یہ کہا گیا کہ تھوڑا بہت ہم کو برداشت کر لینا چاہئے - لیکن افسوس تو یہ ہے کہ ہم کو برداشت کرنے کی ضرورت نہیں ہے - کیونکہ ہمارے حقوق کی حفاظت تو اچھی طرح آپ کے قوانین میں کی گئی ہے - لیکن اوس طبقہ کے لئے جس کے حقوق زمانہ دراز سے سوسائٹی ٹھکراتی چلی آ رہی ہے حقوق اسرٹین (Ascertain) کرنے کا سوال ہے - ایک سیدھا سادھا امینڈمنٹ سنہ ۱۹۵۲ء میں پیش کیا گیا تھا لیکن اوسکو اکسپٹ (Accept) نہیں کیا گیا - یہ غلطی کس کی ہے - حکومت کی غلطی ہے - اور اوس غلطی کا خمیازہ آبادی کا ۵۱ فیصد حصہ برداشت کریگا - میں یہ امید کر رہا تھا کہ کم از کم اس ہاؤس کے لیڈی ممبرس میری امینڈمنٹ کی تائید فرمائیں گے - لیکن وہ بھی اپنے حقوق کے متعلق بے بہرہ ہیں - ہم جز تبدیلی پیدا کرنا چاہتے تھے اوس سے قانون میں الٹ پلٹ ہونے والی نہیں تھی - میں سرور منسٹر صاحب سے پُراشنا کرونگا کہ وہ اپنی غفلت کا شکار عورتوں کو نہ بنائیں - اس قدر کہتے ہوئے میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں -

*Mr. Deputy Speaker:* The question is:

“That in line 3, after ‘Hyderabad’ add: “and it shall be deemed to have come into force on the date of coming into force of the Act No. XLVIII of 1952”.

The motion was negatived.

*Mr. Deputy Speaker:* The question is:

“That the Short title, Commencement, Extension and Preamble stand part of the Bill.

The motion was adopted.

*Shri Srinivas Rao Ekkeliker:* I beg to move:

“That L. A. Bill No. XXVI of 1954, the Hyderabad Hindu Women's Rights to Property (Extension to Agricultural Lands) Bill, 1954, be read a third time and passed.”



*Mr. Deputy Speaker:* The question is:

“That L. A. Bill No. XXVI of 1954, the Hyderabad Hindu Women's Rights to Property (Extension to Agricultural Lands) Bill, 1954, be read a third time and passed.”

The motion was adopted.

*The House then adjourned till Nine of the Clock on Wednesday, the 8th September, 1954.*

---

